

OLAKIANI KITAP



CHURCH OF INDIA

ASSAM DIOCESE

GARO HILLS PARISH

OLAKIANI KITAP



CHURCH OF INDIA

ASSAM DIOCESE

GARO HILLS PARISH

Acknowledgement

I am grateful to Mrs Kironbala Ch. Momin who has helped to translate this prayer book from English and to Mrs Prabinbala Momin Das for kindly revising the translation. I am also very thankful to Mr. Donald N. Sangma for typing & proof reading this manuscript for printing.

L. S. Ingty.

Price Rs. 2/-

**“AËRÖDENE” MALKI,
SHILLONG-793003
Phone : 3750**

**In memory of my dear wife
MRS INDIRA THEODORA INGTY
who along with her friends and others have
translated this prayer book into the Garo language.**

Ja·pang Kattarang

	Jak
1. Pringo (Gilja Ka·ani) Olakiani	— 1
2. Atamo (Gilja Ka·ani) Olakiani	— 6
3. Gitelni Meatamko Maniani	— 12
4. Bi·sarangko Napbolatani Niam	— 27
5. Dal·giminrangko Napbolatani Niam	— 35
6. Jak Dondape Patiani (Confirmation)	— 44
7. Bia Ka·atani Niam	— 48
8. Sigiminko Gopani Niam	— 57
9. Nokna Patiani (Nokdonggaani)	— 63
10. Bi·sana Mi Du·chengani	— 66
11. Bia Ka·na Tik Ka·ani	— 68
12. Chiko Rongtalatna Bi·ani	— 72
13. Gilja Nokko Nokdonggaani	— 75
14. Bi·sa Atchiahina Mitelani	— 78

I Pringo (Olakiani) Bi'ani

(Pamong ba gilja ka'dilgipa ka'mao segimin Sastroni bakko poraie giljako a'bachenggen.)

“Anga chakate an'tang Paaona re'ange una ingen, O, apa. anga salgina, aro nang'ni nikanio papko dakaha, nang'ni depante mingkuna nitoja.”

(Luke 15:18, 19.)

PAP KU·RACHAKANI

Pamong :—Hai an'ching gisik nange, Isolni mikkango an chingni paprangko ku'rachakna.

Jinma : —Bilaksranggipa Isol, Pagipa, Degipa aro Gisik Rongtalgipao chinga ku'rachakenga, chongmotan chanchiao, aganao aro kamo chinga jringipa dosrangko dake papko dakmanaha. Unigimin chinga Isolni ka'sa-chakaniko bi'enga.

Bilaksrangbegipa Isol, chingna ka'sachake chingni pilak paprangko kema ka'bo. Pilak namgijaoniko chingko jokatbo. Nama kamko ka'na gisikni bilko bilakatbo aro chingko jringjrotni janggiona rimangbo. Chingni Gitel Jisu Kristochi ia bi'ako chu'sokatpabo. Amen.

(Pamong dongode, ka'mao segimin Pap wataniko aganprakgen)

PAP WATANI

Bilaksrangbegipa ka'saan gapgipa Isol, na'simangni pilak paprangko kema ka'china aro na'simangna gisik pil'na chol aro Gisik Rongtalgipani bilko patichina. Amen.

GITELNI BI'ANI

O, salgio donggipa chingni Paa. Nang'ni bimingko rongtala intokchina, Nang'ni songnok ong'bachina. Salgio maikai uandaken a'aoaba nang'ni namnika chu'sokchina. Chingni cha'na nangako da'alo chingna on'bo. Aro chingna gro nanggiparangko chinga wataha gitan, chingni gorangko watbo. Aro chingko dakmajoaona rimnapnabe, indiba namgijagipaoniko chingko jokatbo. Maina songnok, bit aro rasong jringjrotnan nang'n on'ga. Amen.

Pamong :—Gitel chingni ku'sikrangko oatbo.

Jinma :—Chinga nang'ko ring'mitelgen.

P :—O, Isol, chingko bakbak jokatbo.

J :—O, Gitel, chingna dakchakbo.

(lano pilakan chadenggen.)

P :—Pagipa, Dagipa aro Gisik Rongtalgipani rasong ong'china.

J :—Chengo jekai, uandaken jringjrotnaba. Amen.

P :—Gitelko mitelbo.

J :—Gitelni bimingna rasong ong'china.

Gitrang 95

Re'babo, an'ching Jihovana ring'na hai;
 An'chingko jokatani rong'brakna an'ching inchrone hai;
 Mitela gnang an'ching uni mikkangona re'bana hai ;
 Gitrangchi an'ching una inchrone hai;
 Aro pilak miterangna bate dal'gipa Raja ong'a:
 Uni jakon a'ani ning'tugipa biaprang donga ;
 A'brirangni chugipa bakrangba unin ong'a:
 Sagal unin ong'a, aro uko ua dakaha :
 Aro uni jakrang a'gako dakaha:
 Re'babo, an'ching olakina aro tugopna hai;

Jihova an'chingko Dakgipani mikkango an'ching ja'sku
dipanna hai:

Maina uan an'chingni Isol ong'a,

Aro an'chinga uni cha'amramni manderang, aro uni
jakpani mesrang ong'a

Da'alo, na'simang uni ku'rangko knaode [namachim]!

Na'simangni ka'tongtangko rakatnabe, Meribao gita;

Bakrao Massani salo gita;

Jensalo na'simangni pagitchamrang angko dakmajoaha,

Angko dake niaha, aro angni kamko nikaha.

Bilsi sotbrina kingking ua chasongko anga mitchinikaha,

Aro aganaha, lan ka'tongtangtango branggipa manderang
ong'a,

Aro uamang angni ramarangko u'ijaha:

Unigimin uamang angni neng'takanio napjawa ine

Angni ka'o nangao anga mikchetaha.

Pagipa, Degipa aro Gisik Rongtalgipani rasong ong'china.

Chengo jekai, uandaken jringjrotnaba. Amen.

SKANGGIPA PORAIANI

Gitrang 100

Jihovana inchrobo, pilak na'simang a'songrang.

Ka'sroke Jihovana dangdike on'bo:

Ring'ani gnang uni mikkangona re'babo.

Jihovaan Isol ong'a ine na'simang u'ibo:

Uan an'chingko dakgipa ong'a, aro an'chinga unin ong'a;

An'chinga uni manderang ong'a, aro uni cha'amrangni
mesrang.

De'mitela gnang~uni cholgugarango,

Aro mitela gnang uni sarango napbo:

Uko mitelbo aro uni bimingko namchina inbo.

Maina Jihova namgipa ong'a: uni ka'sae dakaniara
jringjrotnan.

Aro uni bebe dakaniara pilak chasongranganon ong'a.

Pagipa, Degipa aro Gisik Rongtalgipani rasong ong'china,
Chengo jekai, uandaken jringjrotnaba. Amen.

GNIGIPA PORAIANI

(Bebera ani Jepang (Creed))

Salgi aro a'ako Dakgipa bilaksranggipa Pagipa Isolo
anga bebera'a. Aro uni saksakamkam Depante, an-
chingni Gitel Jisu Kristoo. Jean Gisik Rongtalgipachi
oko keako man'aha; Me'tra Mariamo atchiaha, Pontius
Pilatni ning'o duk chakaha, chisolo su'a man'aha, siaha
aro gopaha. Ua sigiminrangona ong'onangaha, gittam-
gipa salo sigiminrangoni chakatpilaha. Ua salgichi
gakatangha, Bilaksranggipa Pagipa Isolni jakrao asong-
enga. Uonin ua tangenggipa aro sigiminrangko bichal
ka'na re'bataigen.

Anga Gisik Rongtalgipao, rongtalgipa Katolic Mon-
dolio, Rongtalgiparangni nangrimanio, pap watanio,
be'en bimangni chakatpilanio aro jringjrotni janggio
bebera'a. Amen.

Pamong :— Gitel na'simang baksa dongchina.

Jinma :—Ua nang kartongo dongchina.

P :—Hai an'ching bi'na.

O, Gitel, chingna ka'sachakbo.

O, Kristo, chingna ka'sachakbo.

O, Gitel, chingna ka'sachakbo.

O, salgio donggipa chingni Paa, nang'ni bimingko
rongtala ine intokchina, nang'ni songnok ong'bachina.

Salgio maikai uandake a'aoba nang'ni namnika chu'sokchina. Chingni cha'na nangako da'alo chingna on'bo. Aro chingna gro nanggiparangko chinga wataha gitan, chingni grorango watbo. Aro chingko dakmajoana rimnapnabe, indiba namgijagipaoniko chingko jokatbo. Amen.

(Iani ja'mano Pamong chadenge ingen)

P :— O, Gitel, na'a chingna ka'sachakpabo.

J :— Na'a chingko jokatbo.

P :— O, Gitel, chingni a'songni dilgiparangko na'a jokatbo.

J :— Ka'sapae chingni bi'aniko knachakpabo.

P :— Nang na kam ka'giparangko toromo dilbo.

J :— Nang'ni seokgiminrangko ka'dimeatbo.

P :— O, Gitel, nang'ni nokkolrangko jokatbo.

J :— Nang'ni mandetangrangna patipabo.

P :— O, Gitel, chingni janggi tanganio tom'tomanikm on'pabo.

J :— O, Isol, nang'na agre chingna dakchakgipa dongia.

P :— O, Isol, chingni ka'tongrangko rongtalatbo.

J :— Nang'ni Gisik Rongtalgipani bilko chinggo donkambo.

TOM·TOMANINA BI·ANI

O, Isol, na'an tom'tomani nokgipa aro ku'monganiko namnikgipa ong'a ine chingni jringjrotni janggi nang'na paraka. Nang'na dangdike on'aon chu'gimik jakgitel Chingni pilak bobi Iraangoniko, nang'ni ia nokkolko jokatbo. jedakede chinga nang'o ka'dongarin pilak bobilnaba kenjawa. Chingn Giitel Jisu Kristoni bilch ia bi'a chu'sokchina. Amen.

PATIANINA BI·ANI

O, Gitel, Salgini Paa, Bilaksranggipa aro jringjrotni Isol, Na'a ia pringona kingking chingko jokataha; ia saloba nang·ni aiao inmanpilgipa bilchi chingko jokatbo. Aro jedakode papo maming a'seloba ga'akjawa, batesa nang·ni dilachi nang·ni namnikako dakna bilko patipabo. Chingni Gitel Jisu Kristochi ia bi'a chu'sokchina. Amen.

II Attamo Olakiani (Evening Prayer)

(Mingsa ba una bate Sastroni bakko poraie Pamong giljako a'bachenggen).

DE·MESAANI

Hai an·ching gisiko nange, Isolni mikkango an·chingni paprangko ku'rachakna.

PAP KU·RACHAKANI

Bilaksranggipa Isol, Pagipa, Degipa aro Gisik Rongtal-gipani mikkango chinga ku'rachakenga, je, chanchiao, aganao aro kamo, chinga jringgipa dosrangko dake, papko dakmanaha. Unigimin chinga Isolni ka'sachakaniko bi'enga.

Bilaksrangbegipa Isol, chingna ka'sachakbo. Chingni pilak paprangko kema ka'bo. Pilak namgijaoniko chingko jokatbo. Nama kamko ka'na gisikni bilko bilakatbo aro chingko jringjrotni janggiona rimangbo. Chingni Gitel Jisu Kristochi ia bi'ako chu'sokatpabo. Amen.

(Pamong dongode Pap wataniko aganprakgen)

PAP WATANI

Bilaksrangbegipa ka'saan gaggipa Isol, na'simangni pilak paprangko kema ka'china aro na'simangna gisik pil'na chol aro Gisik Rongtalgipani bilko patichina. Amen.

GITELNI BI'ANI

O, Salgio donggipa chingni Paa. Nang'ni bimingko rongtala ine intokchina. Nang'ni songnok ong'bachina. Salgio maikai uandaken a'aoba, nang'ni namnika chu'sokchina. Chingni cha'na nangako da'alo chingna on bo. Aro chingna gro nanggiparangko chinga wataha gitan, chingni grorangko watbo. Aro chingko dakmajoaona rimnapnabe, indiba namgijagipaoniko chingko jokatbo. Maina songnok aro bil aro rasong jringjrotnan nang'nin ong'a. Amen.

Pamong :—Gitel chingni ku'chilrangko oatbo.

Jinma :—Chinga nang'ko ring'mitelgen.

P :—O, Isol, chingko bakbak' jokatbo.

J :—O, Gitel, chingna dakchakbo.

(Iano pilakan chadenggen)

P :—Pagipa, Degipa aro Gisik Rongtalgipana rasong ong'china.

J :—Chengo jekai, uandaken da'o aro jringjrotnaba. Amen.

P :—Gitelko mitelbo.

J :—Gitelni bimingna rasong ong'china.

SKANGGIPA PORAIANI

Mariamni Git

Angni janggi Gitelko dal'nikenga

Aro angni gisik angko Jokatgipa Isolo ka'srokaha.

Maina ua nokkoltangni onako nirokaha.

Maina nibo, da'ontaltal chasong chasong angko an'seng-gipa intokgen.

Maina bilakbegipa angna dal'a kamko dakaha

Aro uni Biming rongtala.

Aro una kengiparangna chasong chasongrangona

Uni ka'sachaka gnang.

Ua an'tang jaktangchi bilko mesokaha.

An'tangtang gisikni chanchiao gaora de'giparangko, ua
bilding bildangataha.

Ua rajarangko singhasononiko salonaha

Aro ongiparangko de'doaha.

Okkrigiparangko namnamachi okkaataha.

Aro gam gnggiparangko jakari watataha.

Uni an'chingni pagitchamrangna agana gitan

Abrahamna aro uni deritchurangna jringjrotna kingking
ka'sachakaniko gisik ra'na ine,

Ua nokkoltang Israelna dakchakaha.

Pagipa, Degipa aro Gisik Rongtalgipana rasong ong'-china.

Skango jekai, uandaken da'o aro jringjrotnaba ong'a,
Amen.

GNIGIPA PORAIANI

Simeonni Git

O, Gitel, da'o nang'ni agana gita

Nokkoltangko tom'tome wata

Maina angni mikronrang nang'ni jokatako nikaha.

Pilak mandeni mikkango nang'ni daksogiminko.

Chong'motan jatrangna teng'suatna ching'gipako

Aro an'tang manderang Israelni rasongko

Pagipa, Degipa aro Gisik Rongtalgipani rasong ong-china,

Chengo jekai, uandaken da'o aro jringjrotnan. Amen.

BEBE RA·ANI JA·PANG (Creed)

Salgi aro a·ako Dakgipa bilaksranggipa pagipa Isolo anga bebera·a. Aro uni saksakamkam Depante, an·chingni Gitel Jisu Kristoo. Jean Gisik Rongtalgipachi oko keako man·aha; Me tra Mariamo atchiaha, Pontius Pilatni ning'o duk chakaha, chisolo datkapa man·aha, siaha aro gopaha. Ua norokona ong'onangaha, git-tanggipa salo sigiminrangoni chakatpilaha. Ua salgichi gadoangaha. Bilaksranggipa Pagipa Isolni jakrao a-songenga. Uonin ua tangenggipa aro sigiminrangko bichal ka·na re·bataigen.

Anga Gisik Rongtalgipa, rongtalgipa Katolic Mondolio, Rongtalgiparangni nangrimanio, pap watanio, be·en bimangni chakatpilanio aro jringjrotni janggio bebera·a. Amen.

Pamong :—Gitel, na·simang baksa dongchina.

Jinma :—Ua nang ka·tongo dongchina.

P :—Hai an·ching bi·na.

O, Gitel, chingna ka·sachakbo.

O, Kristo, chingna ka·sachakbo.

O, Gitel, chingna ka·sachakbo.

O, Salgio donggipa chingni Paa, nang·ni bimingko rong-tala ine intokchina, nagn·ni songnok ong·bachina. Salgio maikai uandaken a·aoba nang·ni namnika chu·sokchina. Chingni cha·na nangako da·alo chingna on·bo. Aro chingna gro nanggiparangko chinga wataha gitan, chingni grorango watbo. Aro chingko dakmajoaona

rimnapnabə ; indiba namgijagipaoniko chingko jokatbo.
Amen.

(Iani ja'mano Pamong chadenge ingen)

P :— O, Gitel, na'a chingna ka'sachakpabo.

J :— Na'a chingko jokatbo.

P :— O, Gitel, chingni a'songni dilgiparangko na'a jokatbo.

J :— Ka'sapae chingni bi'aniko knachakpabo.

P :— Nang'na kam ka giparangko toromo dilbo.

J :— Nang ni seokgiminrangko ka'dimeatbo.

P :— O, Gitel, nang'ni nokkolrangko jokatbo.

J :— Nang'ni manderangna patipabo.

P :— O, Gitel, chingni janggi tanganio tom'tomaniko on'pabo.

J :— O, Isol, nang'na agre chingna dakchakgipa dongja.

P :— O, Isol, chingni ka'tongrangko rongtalatbo.

J :— Nang'ni Gisik Rongtalgipani bilko chingo donkambo.

SALNA TIK KA·GIMIN BI·ANIKO BI·NA TOM·TOMANINA BI·ANI

O, Isol, na'an tom'tomani nokgipa aro ku'monganiko namnikgipa ong'a ine chingni jringjrotni janggi nang'na paraka. Nang'na dangdike on'aon chu'gimik jakgitel. Chingni pilak bobilrangoniko, nang'ni ia nokkolko jokatbo, jedakode chinga nang'o ka'dongarin pilak bobilnaba kenjawa. Chingni Gitel Jisu Kristoni bilchi ia bi'a chu'sokchina. Amen.

DUKNI SOMOIO BI·ANI

O, Gitel, nang'ni teng'suanichi andalako chingoniko gimaatbo aro ia walo chingko pilak bobilrangoniko

jokatbo ine mol'mole bi'a ; chingni Jokatgipa Gitel Jisu Kristoni Bimingo. Amen.

A·SONGTANGNA BICHAKANI

O, Isol, a'gilsakni pilak jatrangko na'a apsan an'chichi dakaha. Aro a'gilsakni pilak manderangna tom'toma-niko aganprakna gita, na'a nang ni depanteko wat-ataha. Jedakode ia a'songo songdonggiparang nang'ko ma'sina man'gen, indake na'a ka sachakpabo. Aro O, salgini Paa, pilak mandena nang'ni Gisik Rongtalgipako on'na ku'chakako bakbak chu'sokatpabo. Chingni Jokatgipa Jisu Kristochi ia chu sokchina. Amen.

MITELANI

Hai an'ching Isolni patianirangna uko mitelna. O, bilaksranggipa Isol, ka'sabegipa Apa, chingna aro a'sakni pilak manderangna na'a je ka'saaniko mesokaha, chinga nang'ni kragijagipa nokkolrang, gisik ka'tongchi nang'ko mitelenga. Chingko dakanina, alduanina aro janggi tangani salrango pilak patianirangna chinga nang'ko ring'mitela. Pilakna bateba, chingni Gitel, Jisu Kristochi, a'gilsakko paponiko jokatanichi na'a je aiao inmanpilgipa ka'saaniko mesokaha ; aro patia man'anina chol aro rasongna ka'donganiko on'aha, una nang'ko ka'donganiko on'aha, una nang'ko mitela. Nang'ni ka'sachakaniko u'ina, ma'sina, chingna u'iani gisikko on'pabo. Jedakode chinga nang'na dangdike on'skana aro janggi tanga gimik toromni nama ramao re'na man'gen; Ku'sikchisan ong'aigija kamchiba nang'na rasongko on'na amgiparang ong'na man'gen indake patipabo, ine mol'mole bi'a. Chingni Gitel Jisu Kristochi ia bi'ako chu'sokatbo. Gisik Rongtalgipa baksa,

pilak mande ra'ani aro rasongko jringjrotnan nang'na on'china. Amen.

(Iani ja'mano ka'mao on'giminranganiko 'jekoba mingsako minge Giljako watna man'a.)

(1)

Pamong :—Gitel na simang baksa dongchina.

Jinma :—Ua nang ka'tongo dongkamchina.

P :—Tom'tomao re'na

J :—Gitelni Bimingo. Amen.

(2)

Bilaksranggipa ka'sabegipa Isol, da'al aro pangnan chingko jokatbo aro patibo Amen.

PATIANI

Bilaksranggipa Isol, Pagipa, Degipa aro Gisik Rongtalgipani patiani, na'simang baksa jringjrotnan dongchina. Amen.

III Gitelni Meatam

(The Holy Communion)

[Pamong an'tangan Gitelni bi'aniko minge Giljako a'bachengna man'a. Manderang ja'sku dem'e donghaon, Pamong ganchini mikkango chadenge gam'e agangen :—]

O, Bilaksranggipa aro pilakkon u'igipa Isol, chingni pilak gisikni chanchiakon na'a u'ia, aro maming namgijakon nang'na donnuna amja. Nang'ni Gisik Rongtalgipani bilchi, na'a chingni gisikni chanchiarangko rongtalatbo. Jedakode chinga gisiksan ong'e nang'na

ka'sana man'gen aro nang'ni rongtalgipa Bimingko krae ring'mitelna man'gen; chingni Gitel Kristoni Bimingo ia birako chu sokatbo. Amen.

(Uni ja'mano Pamong jinmachi mikkange Ge'eta ming 10 ko rongtale minggen. Jinma ja'sku dem'e donge, Ge'eta mingprakni ja'mano, re'anggimin salo uko pe ahani gimin Isolo kema bi'gen; aro mikkangchi uko ja'rikna man'na gita Uni bilko bi'gen.)

Pamong :—Isol ia kattarangko aganaha—Angan Gitel nang'ni Isol; angna agre nang'ni gipin mite dongjachina.

Jinma :—O, Gitel, chingna ka'sachakbo, aro nang'ni ia ge'etaniko ja'rikna chingni ka'tongko mangrakatbo.

Pamong :—Na a an'tangna kitgimin miterangko daknabe. Sako, a'ao ba chio donggipa mamungni bimangkoba daknabe. Na'a uarangko olakinabe.

Jinma :—O, Gitel — — — — — — — — — —

Pamong :—Neng'takani salko rongtale manina gualnabe. Saldoko na'a nang'ni pilak kamrangko ka'bo. indiba snigipa sal nang'ni Gitel Isolni neng'takani sal.

Jinma :—O, Gitel — — — — — — — — — —

Pamong :—Isolni Bimingko indinari ra'nabe.

Jinma :—O, Gitel — — — — — — — — — —

Pamong :—Ma'a Paako mande ra'bo.

Jinma :—O, Gitel — — — — — — — — — —

Pamong :—Mande so'otnabe.

Jinma :—O, Gitel — — — — — — — — — —

Pamong :—Na'a til'eknabe.

Jinma :—O, Gitel — — — — —

Pamong :—Na'a cha'unabe.

Jinma :—O, Gitel — — — — —

Pamong :—Tol'e saki on'nabe.

Jinma :—O, Gitel — — — — —

Pamong :—Mikboknabe.

Jinma :—O, Gitel, chingna ka'sachakbo, aro nang'ni
ia pilak ge'etarangko chingni ka'tongo
tangksamato.

(Jao changprak ia ge'eta ming 10 ko mingani ong gen.
Gipin somoirango Ge'eta ming 10-ni pal an'chingni
Gitel Jisu Kristoni on'gimin niamko kan'dike segipako
mingna man'a.)

Pamong :— An'chingni Gitel Jisu Kristo agana : O
Israel, knabo, an'chingni Gitel Isol gita pilakba apsan
gri. Na'a nang'ni pilak ka'tongchi, gisikchi, janggichi
aro bilchi nang'ni Gitel Isolina ka'sabo. lan skanggipa
ge'etani. Gnigipa ge'etaniba ia gitan, chong'motan,
nang'ni songsulna an'tangna gitan ka'sabo, lana bate
dal'batgipa ge'etani dongja. Pilak toromni niamrang
aro katchinikgiparangni skianirang, ia ge'eta minggnion
pangchaka,

Jinma :— O, Gitel, chingna ka'sachakbo, aro nang'ni
ia ge'etaniko chingni ka'tongo tangksamato,

Pamong :— Gitel na'simang baksa dongchina.

Jinma :— Ua nang ka'tongo dongkamchina.

Pamong — An'ching Isolo bi'na.

(Pamong ganchichina mikkange, salna tik ka'gimin
bi'ani ba gipin bi'anirangko minggen.)

Chiti Poraiani

(Iani ja'mano jinma chadengon, Pamong agangen :—)
Gitel na'simang baksa dongchina.

Jinma :— Ua nang ni ka'tongo dongkamchina.

Nama Kattako Poraiani

(Nama Kattako poraina skang)

O, Gitel, nang rasong ong'china.

(Nama Kattako poraimano)

O, Kristo, nang'ko miteltokchina.

(Uni ja'mano ka'mao segipa Bebera'ani Ja'pangko minggen ba ring'gen.)

BEBERA'ANI JA'PANG

Anga Bilaksranggipa Paa Isol saksano bebera'a, Jean pilak aro a'gilsak aro pilak boatuko dakaha.

Aro Islni saksaKamkam Depante Jisu Kristoo, Jean pilak chasongrangna skang pagipaoni atchiaha. Isoloni atchigipa Isol, seng'ao atchigipa seng'a, Isol chong'motoni atchigipa Isol chong'mot, Jean atchiaha, dakgimin ong'ja, jean pagipaoni dingtangja, jean pilak bostuko dakaha. Manderangni a'sel, an'chingko jokatna ua salgioni ong'onbaaha. Aro Gisik Rongtalgipachi Me'tra Mariamni oko keako man'e atchiaha aro mande ong'aha. An'chingni a'selan Pontius Pilatni sason ka'mitingo ua chisolo datkapako man'aha, duk chakaha aro gopako man'aha; aro sastroo segmin gita git-tangipa salo chakatpilaha. Ja'mano salgichi gado-angaha. Ua pagipani jakrao asonge dongenga aro tanggipa aro sigiparangko bichal ka'na rasong chae re ba-taigen. Uni songnok chon'jawa.

Anga Gitel aro janggi on'gipa Gisik Rongtalgipao bebe ra'a, Jean pagipa aro Degipaoni ong'aha, Jean pagipa aro Degipa baksa apsan rasong chaatako aro

olakiako man'gipa, Jean Katchinikgiparangchi agansoa-ko man'aha, Anga Agilsak gimiko gipgipa Kristoni Mondoli aro Rongtalgiparangni nangrimanio aro pap su'srangna Napbolanio bebe ra'a, aro anga sigimin-rangni tangchapilanina aro a'gilsak bon'anina seng-soenga. Amen.

[lani ja'mano pamong sastro skiprakgen.]

ON·ANIRAGKO ISOLNA PAKWATANI

(Uni ja'mano pamong ganchini sambao chadenge, jinmachina mikkange agangen :—)

Hai an'ching mande ra'bee aro gisiksan ong'e, Gitelna an'chingni on'anirangko pakwatna.

(lani ja'mano pamong, mingsa ba minggni sastroni kattarangko poraie, on anirangko Isolna pakwagen.)

Uandake manderangni mikkango na'simangni seng'e teng'suchina, maikai uamang na'simangni nama kamko nike na'simangni salgio donggipa paa ko rasong chaatna man'gen. (Mati 5:16·)

Uni gimin na simangna manderangni pilak je dakako na'simang namnikgenchim, indaken na'simangba uamangna dakbo ; maina ian niam aro katchinikgiparangni katta. (Mati 7:12·)

Angko Gitel, Gitel ingipa pilakan salgini songnoko napna man'gen, ia ong'ja ; indiba salgio donggliPa Paani namnikako dakgipasa. (Mati 7:21.)

Gitel Jisuni Kattako knabo : Man'ana bate on'an kusi ong'batani ong'a. (Watatarang 20:35·)

Uni gimin sal man'mitingon, an'ching pilaknan, dingtangmancha bebe ra'ani ma'drangna, namako dakna hai. (Galatiarangna 6:10.)

Aro uni tambuo Ko'srokani bolirangke on'gen ; Anga ring'gen, oe, anga Jihovana mitelanirangko ring'gen (Git 27:6!)

Isolna mitelani boliko on'bo ;

Aro chubatgipana nang'ni so chakanirangko chu'sokatbo. (Git 50:14.)

Uni bimingna kraa gita Jihovana raso'igko on'bo.

On'aniko ra'bae uni sararango napbo. (Git 96:8)

(Uni ja'mano pamong adita pita aro draka bitchike ganchini Kosako dongen. Iani ja'mano pamong saksan ba jinma baksa iako minggen :—)

Hai an'ching Isolo bi'na.

O, a'gilsakni Nokgipa, Rongtalgipa sa'grerang pan'gnan nang'na tubamenga, Na'an chingna pi'akkon patiaha, Jean nang'ni mangni, ukon nang'na o'enga. Rongtalgipa ganchio dongimin ia on'anirang aro boliko, ka'sapae ra'chakpabo ; aro unbaksa, O, salgini raja, chinga an'tangtangkoba nang'na dangd ke on'na on-kangenga, Chingni Gitel Jisu Kristochi ia bi'a chu'sokchina, Amen.

(Iani ja'mano pamong chio jaksugen)

Pilak Kristian Mondolirangna aro nangnika gita a'gilsakni manderangna, an'ching bi'chakna .--

O, Bilaksranggipa jringjrotni Isol, pilak mandena bi'na, mol molna aro mitelna, na a nang'ni sninggiparangchi chingna skiaha, O, rasongni Isol, na'a ia chingni on'aniko aro boliko aro ia pilak bi'anirangko nang'ni ka'saanichi ra'chakpabo iné chinga mol'mole bi'a.

Nang'ni a'gilsakni mondoliko bebeo nangrimna pangna dilbo. Jedakode nang'ni rongtalgipa Bimingo

bebera'gipa sakantian, gisiksan ong'e aro nang ni rongtal'gipa Ka'saanio apsan dongna man'gen.

O, salgio donggipa paa, pilak Bishop, pamong aro Ceaconrargko, mongsongbate nang ni nokkol chingni Metropolitan aro chingni Bishop na ka'sacha-kbo; jedakode uamang an'tangtangni dakmesokanichi aro skianichi nang'ni bebe aro tanggipa Kattako parape'na man'gen aro nang'ni rongtal'gipa sacramen-trangko name dake chu'sokatna man'gen.

Jerangan dirgtang kamrango donge nang'ni modoliko mangrakatna aro nama kattako gipatna kam ka'enga; nang'ni ua nokkolrangni kamko chu'sokatna na'a dakchakbo aro a'gilsak gimik maikai nang'ni be-beko u'ianio gap'srangna man'gen, indake na'a patipabo.

Nang'ni manderangna, mongsongbate ianon tom'bagiparangna na'a patipabo, jedakode gisik nange nang'ni rongtal'gipa Kattako knachakna man'gen aro janggitanga girik name aro rongtale nang'na dangdike on'na man'gen.

Jatantikon toromo aro tom'tomani ramao redilpabo ine bia; aro uamangni sason ka'giparangko mongsongbate, an'chingni Presicent, Prime Minister, Governor aro uamangni ning o bil man'gipa sakantik'on ndake dilbo, maikai uamang nang'ni nakkolrangko toromo aro tom'tomao dilgen.

Okkria cha'asiaoni jokna na'a chingna patipabo aro bilsi karini kri biterangko man'na na'a chingna dakchakbo.

O, Gitel, jerangan ia janggi tangani salrango

duk, neng'nikani, okkria cha'asia, sa'naa ba maiba
gipin a'selrango ga'akenga, indakgiparangko nang'ni
ka'saachi dakchabo aro ka'dimeatpabo ine mol'mole
bi'a.

Nang'ni je nokkolrangan, nang'o bebe re'e ia
a'gilsakko watangaha, O, Gitel, uamangko nang'ni
ka'sagipa jako pakwatenga. Toromirangni rongtalgipa
janggi tanganio na'a je aiao inmananiko mesokaha,
uko gisik ra'e chinga nang'na rasongko on'a aro
gisik ka'tongchi nang'ko mitela. Na'a chingna bilko
patipabo, jedakode chingaba uamangni kim'kim be-
bera'aniko aro rang'ni rongtalgipa ge'etanirangko
maniako jarikpae nang'ni depante baksa nangrimpa-
gipa toromirang baksa, bon'kaman salo, nang'ni
songnokko man'papa man'gen.

Jean chingni saksakamkam ripeng, aro Gisik
Rongtalgipa baksa nangrime, nang baksa Isol saksan
ong'e jringjrotna tangenga aro sason ka'enga; Ua
Jisu Kristoni bimingo, O, Apa, ia bi'aniko chu'sokat-
pabo. Amen.

GITELNI MEATAMKO RA'NA TAR'NA BI'ANI

(Iani ja'mano Pamong Gitelni Meatamko ra'na-
sigiparangna agangen)

Je manderangan kakket dake an'tangtangni pap-
na gisik pil'enga aro songsul noksulrang baksa
nangrime dongenga; jerangan da'ontal Isolni ge'eta-
rangko jarike gital janggi tangna chanchienga; na-
simang bebeo re'mikkangbo aro gisikna bilko man'na
gita ia rongtalgipa sacramentko rachakbo, aro gisik
nage, ja'sku dem'e, Bilakgipa Isolni mikkango an-
tangtangni papko ku'rachakbo.

Uni ja'mano pilakan ja'sku dem'e, ia pap ku-rachakaniko minggen.)

PAP KU-RACHAKANI

O, Bilakrangbegipa Isol, chingni Gitel Jisu Kristoni Paa, a'gilsakni nokgipa aro bichai ka'gipa; chinga chanchiao, aro kam ka'ao, nang'ni nikanio, pil'nipil bang'a kragija paprangko dake, nang'ni mit-chigni ong'aha. Chingni ia pilak namgija kamrangna chinga gisik pil'enga. Uarangko chanchitaitaie chingni gisik aro ka'tongrang jrima. O, Ka'sabegipa, Apa nang'ni depante, chingni Gitel Jisu Kristoni bimingo, re'anggimin salrango dakgimin.chingni paprangko na'a-kema ka'pabo aro mikkangchi maikai gital janggi tanganiko a'bachenge, nang'na dangdike on'e, nang'ni namnikani aro ka'saaniko man'na amgen, indake dakchakpabo. Chingni Gitel Jisu Kristoni bimingo ia bi'aniko knachakpabo. Amen.

(Uni ja'mano Pamong. (ba dongode, Bishop) jinmachi mikkarge, ia kema wataniko agangen.)

Salgio dorggipa Isol, gisik pil'e uo katnapgiparangna ka'sachake, uamangni paprangko watna ku-chakaha. Ua na'simangko ka'sae kema ka'china, pilak paponiko jokatchina, pilak toromni kamrangan nang'ko bilakatchina aro jringjrotni janggiko on'china. Chingni Gitel Jisu Kristochi ia bi'a chu'sokchina. Amen.

(Uni ja'mano Pamong agangen)

Jerangan uo katnapbabea, chingni Jokatgipa Kristo uamangna maidagipa ka'dimeani kattarangko agana, knatimbo :—

O, neng'gipa aro bal jringgiparang, na'simang

angona re'babo, anga na'simangko neng'takatgen.
(Mati 11 : 28)

Isol inditan a'gilsakna ka'saaha, ua saksakam-
kam depantekon on'jok, jedakode uo bebe ra'gipa-
rang jokatako man'e jringjrotni janggiko man'na
amgen. (Johon 3 : 16)

Paulni kattakoba knabo :—

Ia katta bebe ong'a, aro pilak ra'chakanina nitoa,
chong'motan papirangko jokatna Kristo Jisu a'gilsakona
re'baaha. (I Timothy 1 : 15)

Johonni kattakoba knabo :—

Aro saoba pap ka'ode, Pagipani mikkango an-
chingna aganchakgipa gnang, Jisu Kristo toromigipa.
(I Johon 2 : 1)

(Jinma ja'sku dem'e dongon, Pamong chadenge
agangen)

Gitel na'simang baksa dongchina.

Jinma :—Ua nang ka'tongo dongkamchina.

Pamong :—Na'simangni ka'tongko an'saoatbo.

Jinma :—Chingni Gitelna ka'tongko an'saoatenga.

Pamong :—An'chngni Gitel Isolko mitelna, hai.

Jinma :—Uan krachong'mota.

(Pamong ganchichina mikkange agangen)

O, Gitel, rongtalsranggipa Apa, bilaksrangbegipa
pilak somoion aro pilak biapon nang'ko mitelaniara
chingni kam ong'a. (Dingtangmancha maiba maniani
sal dongode, iano uni bi'aniko mingna man'a.)

Unigimin sa'grerang aro salgio donggipa pilak
baksan chingaba nang'ni Rongtalgipa bimingko ring'
mitela.

(Pamong baksa jinmaba agangen)

Rongtala, rongtala, rongtala, salgisakni Isol,

salgi aro a sako nang'ni rasongan gapa. O, Gitel, nang ni bimingko ring miteltokchina. Amen.

Gitelni bimjngo re bagipa, kusi ong'gipa, chubatao hosana.

(Pilakan ja'sku dem'e dongon, Pamong agangen)

O, bilaksranggipa rongtalgipa Isol, chingni salgini Paa, na'a chingna ka sachake nang'ni saksakamkam Depante Jisu Kristoko, mande pil'e, chingko jokatna, chisolo duk chakna watataha. Ua chisolo an'tangni janggiko a'gilsakni paprangna on'chakanichi, chu'soksranggipa boliko on'kangaha. Aro ua aiao in-mangipa sianiko pangnan gisik ra'na gita niam mingsako dake, uni re'bataijana kingking uko ja'rikchina, nama kattao an'chingko ge'etangaha.

Bobilni jako on'ani walo, ua pitako ra'e mitelaha aro uko pe'e sninggiparangna on'e aganaha, "Ilan na'simangna on'gimin angni be'en. Angko gisik ra'kande iako dakbo."

Uni cha'manoa, ua uandaken ringchakaniko ra'e mitele uamangna on'e aganaha, "Na'simang pilakan ianoniko ringbo, maina ian Ku'monggrikani niamni angni an'chi, paprangko watanina bang'ana rugimin. Iako ringa changanti angko gisik ra'kande iako dakbo." Jinma :— Amen.

Unigimin O, Gitel, salglni paa, chinga nang'ni nokkolrang, nang'ni depanteni ge'eta gita, uni chu'sokgipa duk chakani, aiao in-mangipa siani, bil gnange chakatpilani aro rasong chae salgichi gadoanganiko gisik ra'e, da'o nang'ni salgini sighasonni mikkango, ia rongtalgipa on'ani baksa, ua boliko gisik ra'aniko on'kangengæ, aro uni chingna chu'sokgija ka'sachakanirangna,

gisik ka'tongchi uko ring'mitela aro uni rasongo re'-
bataignina sengsoenga.

Pagipani ka'saanio chingna ka'sachake, chingni
ia boliko aro mitelaniko salgio ra'chakpabo ine mol'-
mole bi'a. Nang'ni depante Jisu Kristoni sichakanichi
aro nama kamrangchi, uni an'chio bebe ra'anichi
nang'ni pilak mondoli baksa chingaba pap watako
man'gen aro uni duk chakanichi gipin gipin nama
biteko man'na amgen, indake patipa5o ine mol'mole
bi'a.

O, Ka'sabegipa Apa, chingni ia pilak on'anirang-
ni kosako, nang'ni gisik rongtalgipako watatbo,
jedakode ia pagimin pita Kristoni be'enni bak aro
mitelani ringchakani Kristoni an'chini bak ong'na
amgen. Ia Gitelni Stet Meatamko ra'gipa sakanti
baksa donge patipabo, jedakode sakprakan nang'ni pati-
aniko man'na amgen aro nang'ni Depante Jisu Kristo
baksa be'ensan ong'na man'gen.

Jinma :— Amen.

O, Gitel, da'o chinga an'tangtangni be'en aro
janggiko rongtalgipa tanggipa boli gita nang'ni ja'ao
on'enga.

Chinga bang'bea paprangko dakanichin ang'na
boli on'na krajaoba chingni kragijaniko bichal ka'gija,
nang'ni Depante Jisu Kristochi chingni paprangko
kema ka'e, ia chingni dal'begipa dakna nang'ni aro
nang'na dangdike on'aniko ra'chakpabo ine mol'mole
bi'a. O, bilaksrangbegipa Apa, Jisu Kristo aro Gisik
Rongtalgipa baksa apsan jringjrotna nang'na rasong
aro mande ra'aniko on'china.

Jinma ;— Amen.

GITELNI MEATAM

Pamong :—Jokatgipa Kristoni skia gita, hai an'ching ka'donge mingna :—

O, salgio donggipa chingni Paa. Nang'ni bimi-ngko rongtala ine intokchina. Nang'ni songnok ong'-bachina. Salgio maikai uandaken a'aoba nang'ni namnika chu'-sokchina. Chingni cha'na nangako da'a-lo chingna on bo. Aro chingna gro nanggiparangko chinga wataha gitan chingni grorango watbo, Aro chingko dakmajoaona rimnapnabe, indiba namgijagi-paoniko chingko jokatbo Maina songnok, bil aro rasong .jringjrotna nang'ni ong'a. Amen.

Pamong :—Gitelni tom'tomani pangnan na'simang baksa dongchina.

Jinma :—Ua nang ka'tongo dongkamchina.

(Iani ja'mano pilakan dikdiksa somoina jrip donggen.)

(Uni ja'mano Pamong ja'sku dipane, Gitelni mea-tamko ra'nakgiparang baksa damsan ia bi'aniko minggen.)

Hai an'ching bi'na.

O, Ka'sabegipa Gitel, nang'ni bil gride chinga ia alaniona re'bana pa'ja, nang'ni chansokgija ka'-sachakaniosa chinga ka'donga. Nang'ni ia alaoni cha'-sparango kolampanaba chinga krapaja. Indipa, O Gitel, na'an ka'saan gapgipa aro ka'sachakgipa ong'a. Unigimin, O ka'sabegipa Gitel, nang'ni Depante Jisu Kristoni be'en aro an'chichi maikai angni pap-arigipa be'enko rongtalatna man'gen aro pangnajolna chinga uo dongkamna aro ua chingni ka'tongo dongkamna man'gen, indake patipabo. Amen.

(Uni ja'mano ia gitko mingna ba ring'na man'a.)

O, Isolni mes bisa, a'gilsakni papko ra'anggipa,
chingna ka'sachakpabo.

O, Isolni mes bi'sa, a'gilsakni papko ra'anggipa,
chingna ka sachakpabo,

O, Isolni mes bi'sa, a'gilsakni papko ra'anggipa,
nang ni tom'tomaniko on'pabo.

(Iani ja'mano Pamong, Gitelni Me'atam on'ani
kattarangko minge, an'tangan skang Gitelni Me'atamko
ra'chenggen. Uni ja'mano jinmachi an'pile Gitelni
Me'atamko ra nakgiparangna agangen.)

Na'simang re'mikkangbo aro na'simangna on'gi-
min Gitel Jisu Kristoni be'en aro an'chiko bebe ra'e
mitelan baksa ra'chakbo.

(Pitako on'mitingo Pamong agangen)

Nang'na on'gimin an'chingni Gitel Jisu Kristoni
be'en, nang'ni be'en aro janggiko tangkamigpa jang-
gi tanganio chu'sokatchina.

Kristo nang'na janggi on'chakaha, uko gisik
ra'e iako ra'chakbo, aro bebe ra'e mitelan baksa
gisik ka'tongchi cha'bo.

(Jean ringchakaniko on'gen, ua agangen)

Nang'ni gimin rugimin an'chingni Gitel Jisu Kris-
toni an'chi, nang'ni be'en aro janggiko tanokamgipa
janggi tanganio chu'sokatchina.

Kristoni an'chi nang'na rugimin ong'a, uko gisik
ra'e mitelan baksa iako ringbo.

("Na'simang re'mikkangbo——" ine okamani kat-
tako aganon, pita aro ringchakaniko on'mitingo
Pamong kosako segiminranganiko gnigipa bakko
watchangna man'a.)

(Pilakan Gitelni . Me'atamko ra'a matchotahaon,

Pamong rongtalgipa ganchini sambaona re'angpile, gitchagipa pita aro draka bitchiko an'tang ringe, ra-chakanirangko niam gita rongtalatgen aro ba'rachi pindape dongen, — ong'jaoba gitchagiparangko rongtalgipa ganchio ba'ra pindape done, jinmana patianiko on'eni ja'mano an'tang uarangko ringe, ja'mano ra-chakanirangko rongtalgen.)

MITELANI

(Iani ja'mano Pamong agangen.)

Gitel na'simang baksa dongchina

Jinma :—Ua nang ka'tongo dongkamchina.

Hai an'ching bi'na.

O, jringjrotnan tangkamgipa Isol, nang'ni ka'sa-anichi da'alo chinga ia rongtalgipa alanio, nang'ni depante Jokatgipa Jisu Kristoni be'en aro an'chichi okkaatako man'aha. Iani gimin chinga nang'ko chingni ka'tongchi mitela. Aro iakoba na'a chingna u'iatata, chong'motan, ilak toromi manderangni dolo nappana, nangni Depanteni duk chakachi aro sichakanichi nang'ni jringjrotni songnokko man'anina, chinga nang ko gisik ka tongchi mitelbea.

O, salgini Paa, nang'ni bilchi chinga maikai ia nangrimanio. pangnan dongkame, nang'ni nama kamrangko chu'sokatna man'gen, indake patipabo. Chingni Gitel Jisu Kristoni bimbingo iako bi a. Amen.

(Iani ja'mano iako minggen ba ring gen.)

Chubatao Isolna rasong, a'gilsakna tom'toma, manderangna namchina. O, Gitel Isol, salgini raja, O,

bilaksranggipa Apa, chinga nang'na tubama aro ring-mitela, nang'ni aiao inmanpilgipa rasongko gisik ra'e, chinga nang ko mitela.

O, Gitel saksakamkam depante Jisu Kristo, O, Gitel Isol Isolni mes bi'sa, Pagipani depante, a'gilsakni papko ra'chakgipa, chingna ka'sachakpabo, O, a'gilsakni papko ra'chakgipa, chingna ka'sachakpabo, O, a'gilsakni papko ra'chakgipa, chingni bi'ako knachakpabo. Paa Isolni jakrachi donggipa, chingna ka'sachakpabo.

Maina na'asan rongtala, na'an Gitel, na'asan-mangmang O, Kristo; Gisik Rongtalgipa baksa, Paa Isolni rasongo tangkamgipa. Amen.

(Uni ja'mano Pamong [ba 'dongode Bishop] ia patianiko minge, giljako watgen.)

PATIANI

Mandeni chanchisokpilgijagipa Isolni tom'tom'ni nang'ni gisik aro ka tongko, Isolni aro uni depante Jisu Kristoni ka'saanio rongtalatchina, Aro Bilaksranggipa Isol Pagipa, Degipa aro Gisik Rongtalgipani patiani na'simang baksa da'o aro pangnan dongka'n-china. Amen.

4 BI-SARANGKO NAPBOLATANI NIAM

(Infant Baptism)

(Napbolatchakgipa biapni sambao chadenge Psmong sing'gen)

Ia bi'sako iana skang napbolatahama ?

("Dongkua", ine aganchakon, Pamong agangen)

Kristo Jisuo bebera'giparang mandeara atchi-aonin paparigipa ong'a aro an'chingni ka'sagipa Isol,

pilak mandel on paponiko jokatna ska. Aroba an'ching-ni Jokatgipa Kristo agana, Chi aro Gisik Rongtal-gipao atchitaijana agre pilakba Isolni songnoko napna man'jawa. Unigimin na'simang an'chingni Gitel Jisu Kristoni bimbingo Pagipa Isolo bi'bo, jedakode uni man'ronggijagipa ka'saanichi, ia bi'sa chi aro Gisik Rongtalgipao napbole, Kristoni rongtalgipa Mondolio tanggipa bak gita chanako man'pagen.

(Uni ja'mano Pamong agangen)

O, bilaksranggipa jringjrotni Isol, Jordon chibi-mao nang-ni ka'sabegipa depante Jisu Kristoni nap-bolanichi, na'a papni marangko su'srangna chiko rongtalataha. Na'a ia bi'sana ka'sachakbo aro uko Gisik Rongtalgipao su'srange rongtalatbo, jedakode ia bi'sa Kristoni Mondolio biap man'pagen, aro bebeo mangrake, ka'donganio katchae, ka'saanio kim'kim ong'e, ja gitotani bang gija a'gilsakni chipakkorerangko batmano, bon'kamao namgipa biapona sokna man'-gen, aro uano jringjrotna nang baksa dongna man'-gen. Chingni Gitel Jisu Kristochi ia bi'ako chu'sokat-pabo. Amen.

Markni sea Nama Katta odhai 10 pod 13-o seako knatimbo :

Jinma :—† O, Gitel nang rasong ong'china.

Aro ua uamangko dangtapchina, bi'sa chongipa-rangko uona rimbaaha : indiba uamangko sninggipa-rang manengaha. Indiba uko nike Jisu namen namnikjae uamangna inaha, "Bi'sa chongiparangko angona re'bana on'bo; uamangko dabeng; maina indakgiparangnin Isolni songnok ong'a. Beben anga na'simangna agana, Bi'sa chongiparang gita Isolni

songnokko ra gijagipa mamung dakeba uno napjawa." Aro ua uamangko gipakaha, aro uamango jak dondape uamangna patiaha.

Jinma :—† O; Kristo, nang'ko mitela.

(Nama kattako poraimano, Pamong agang'en.)

Ia Nama Kattaoniko na'simang an chingni Jokat-gipa Kristoni kattarangko knaaha je, ua bi'sa chon-giparangko an tangona rimbachina aganaha aro uamangko ja'pingo rime patiaha. Ua Jisu Kristo re-anggin salrango da ororo aro jringjrotnan apsan dongaienga. Unigimin ua ia bi'sanaba ka'saa, aro an'ching ia bisako napbolatna ianona rimbaahani gimin, ua katchaa aro ia bi'sakoba an'tangni ka-sagipa jakrangchi gipake patina ska. An'chingni salgio donggipa Paa, an'tangni Depante Jisu Kristo-chi ia bi'sana ka'saako mesokaha; ine an ching u'ichong-mota. Uni gimin hai an'chingara uko mitelna.

(Pilakan damsan agangen)

O, bilaksrangbegipa jringjrotni Isol, O salgini Paa, nang'o bebe ra'na aro nang'ni patianirangko ma'siatna, na'a chingko okamaha Uni gimin chinga nang'ko mitela. Pangnan na'a ching ka tongo ia be-bera'aniko mangrakatbo aro ching u'ianiko apalatbo. Ia bi'sana nang'ni Gisik Rongtalgipako patibo, jeda-kode ua atchitaie, paponi jokatako man'pagen. Jean hang baksa aro Gisik Rongtalgipa baksa jringjrotna langkame sason ka'enga, ua chingni Gitel Jisu Kris-tochi ia bi'ako chu'sokatpabo. Amen.

KU·MIKCHETANI

(Uni ja'mano Pamong, Torom ma'a paana agangen.)

O, Ka'saarang, na'simang ia bi'sako napbolatna ine ianona rimbaaha aro ia bi'sako ra'chake rongtalatchina na'simang Isolo bi'aha. Na'simangni ia bi'aniko chu sokatgen ine chingni Gitel Nama Kattao ku chakaha. Ua ku'chakaniko ua chu'sokatchongmotgen. Uni gimin na'simang ia bi'sani bimbingo ming gittam mikchetna nanggen,—skanggipa, ia bisa diabol aro uni kamrangko watna nanggen. Gnigipa, Isolni rongtalgipa Kattako kim'kim beberana nanggen. Gittamgipa, uni ge'etanirangko manina nanggen.

Uni gimin anga na simango sing'a :—

Na'a ia bi sani bimbingo, diabol aro uni kamrangko, a'gilsakni pilak mikbokanirang aro be'enni namgija skanirang, ia pillakkon watsrange; pangnaba uarangchi dakmaioao ga'akjawama ?

Aganchakani :—Anga ia pilakkon watna ku'rachakenga.

Pamong :—Na'a ia bi sani biming Kristian Toromo bebe ra'ama ?

A :—Aagna bebe ra'a.

[Uni ja'mano Pamong aro torom ma'a paa, ka'mao segimin "Bebe Ra'ani Ja'pang" (creed) ko damsan minggen.]

Salgi aro a'ako Dakgipa bilaksranggipa Pagipa Isolo anga bebe ra'a. Aro uni saksakamkam Depante an'chingni Gitel Jisu Kristoo. Jian Gisik Rongtalgipachi oko keako man'aha. Me'tra Mariamo atchiaha, Pontius Pilatni ning'o duk chakaha, chisolo su'a man'aha, siaha aro gopaha. Ua sigiminrangona ong'onangaha, gittamgipa salo sigiminrangoni chakatpilaha.

Ua salgichi gakatangaha. Bilaksranggipa Pagipa Isolni jakrao asongenga Union ua tangenggipa aro sigi-minrangko bichal ka'na re'bataigen.

Anga Gisik Rongtalgipao, rongtalgipa A'gimikni Kristo mondolio, rongtalglparangni nangrimanio, Pap watanio, be'en bimangni chakatpilanio aro jringjrotni janggio bebe ra'a. Amen.

Pamong :—Na'a ia bi'sani bimingo Isolni rongtalgipa ge'etanirangko manina ku'rachakengama ?

Aganchakani :—Anga ku'rachakenga.

P :—Na'a ia bi'sani bimingko napbolaniko nangnikama ?

A :—Oe, anga nangnika.

(Uni ja'mano Pamong ia bi'aniko bi'gen.)

O, Ka'sabegipa Isol, na'a ia bi sana ka sachakbo, jedakode uni ka'tongni pilak namgijarang gimasrange uni palo, Gisik Rongtalgipani pilak patianirang tangkame bilakrorona man'gen, indake ka'sachakpabo. Amen.

Jedakode ia bi'sa, diabol, a gilsak aro be'entangni kosako bil man'gipa ong'na man'gen, indake na'a bilko patipabo. Amen.

Jerangan chingni dangdike on anichi nang'ona pil'bagen, uamangna salgini gunrangko patipabo aro ja'mano maikai gamchatgipa baksisko man'na amgen; O, jringjrotni Isol, nang'ni ka sachakanichi ia bi'aniko ra'chakpabo. Amen.

CHIKO PATIANI

Pamong :—Gitel na'simang baksa dongchina.

Aganchakani :—Ua nang ka'tongo dongkamchina.

P :—An'chingni Gitel Isolko mitelna, hai.

A :—Uan krachong mota.

O, Gitel rongtalgipa Apa, bilaksrangbegipa jringjrotni Isol, nang ko miteinara krachong mota aro ian chingni dakna nangni kam ong'a. Maina nangni kasabegipa Depante chingni paprangni a'sel, an tangni rongtalgipa oksikni chi aro an'chiko on chakaha aro agilsakni jatrangna skia gita, Pagipa, Degipa aro Gisik Rongtalgipani bimingo napbolatchina an'tangni sninggiparangko ge'etangaha. Ia nangni nokkolrangni bi'ako knachakpabo, aro papko su'srangna gita t ia chiko rongtalatbo. Je bi saan da'o ia chio napbolnasienga, ua nangni patianiko man e jringjrotnan nangni bebegipa aro seokgimin dedrangni dolo dongkamna man'gen, indake patipabo. Chingni Gitel Jisu Kristochi ia bi aniko ra'chakbo. Na'a aro Gisik Rongtalgipa baksa pilak mande ra'ani aro rasong jringjrotna nangnin ong'china. Amen.

NAPBOLATANI

Bi'sako biming mingbo.

..... Anga nangko Pagipa, Degipa aro Gisik Rongtalgipani bimingo napbolatenga. Amen.

(Uni ja mano Pamong agangen)

Chinga ia bi'sako Kristoni Mondolio rimnapenga, aro ia t chisolni chingo dakanichi, ia bi'sa pangnaba chisolo datkapgipa Kristoo bebe rana kratcha'jawa, batesa uni bebegipa matgrik aro nokkol gita Kristoni nisan sambao, pap, songsar aro be'entangni kosako ka donge dakgrikna man'gipa ong'gen ine mesokenga.

MITELANI

O, Ka sara jongadarang, ia bi'sa da'o atchitaiaha aro Kristo Mondolio chanchapako man aha. Uni gimin an ching ia dal begipa ka sachakanina bilaksranggipa Isolko mitelna hai. Ia bi'sa jedake da o gital janggi tanganiko a bachengaha u andaken janggi tangani bangki salrangkoba name re'atna man'gen, indake an'ching gisiksan ong e bi na

(Pilakan damsan minggen)

O, salgio donggipa chingni Paa, salgio maikai uandaken a'aoba nang'ni bimingko rongtala ine intokchina. Nang ni namnika chu'sokchina, nang'ni songnok ong'bachina. Chingni cha'na nangeko da alo chingna on'bo. Aro chingna gro nanggi-parang'ko chinga wataha gitan, chingni grorango watbo. Aro chingko dakmajoaona rimnapnabe, indiba namgi-jipaoniko chingko jokatbo. Maina songnok, bil aro rasong jringjrotna nang'nin ong'a. Amen.

(Uni ja mano Pamong agangen)

O, Ka sabegipa Apa, na'a kusi ong'e ia bi'sako nang'ni Gisik Rongtalgipao atchitaina on'aha, aro an tangni degipa aro nang'ni rongtalgipa mondolini bak gita ra chakaha. Iana nang ko gisik ka'tongchi mitela. Amen.

O, Gitel, ia bi'sa napbolachi Kristo baksa gopario aro uni siani bakko ra pagipa ong'aha. Jedakode ia bi'sa uni chakatpilani bakkoba man'pana man'gen; aro ia a'gilsako gital kamrangko nang'na dangdike on'e, nang'ni mondolini gipinrang baksa nang'ni songnokko man'pana man'gen, indake ka-

sachakpabo. Chingni Gitel Jisu Kristochi ia bi'ako chu'sokatpabo. Amen.

BI·SANI NOKNA BI·CHAKANI

O, bilaksranggipa Isol, Nang·ni Depante Naza-retho donge ia a'gilsakni dakbewalrangko ja·rikpaachim. ia bi'sani nokni kosako na'a patipabo; aro jerangan ia bi'sako aldumittanggan, uamangna na'a u'iani gisikko on·pabo; jedakoke uamangni simsakanichi ia bi'sa nang·na ka'sana skiako man'gen. Nang ni Depante Jisu Kristochi ia bi'a chu'sokchina. Amen.

TOROM MA·A PAANI DAKNA NANGGNI

(Famong torom ma'a paana agangen)

Napbolachi Kristoni Mondolio napatna na'simang ia bi'sako ianona rimbaaha, Mondolini catechism, creed, Gitelni Bi'ani aro Ge·eta mingchikking donga, aro janggini namgnina Kristian sakprakan je jerangko bebe ra'na aro u'ina nanga; ua gimikkon ia bi'sana skina chl dake ra'na nanga. Jedakode ia bi'sa nama skieniko man'e, rongtalgipa Kristoni janggi tang aniko ja·rikna man'gen, uarangko nirokna nanggen. Jedakode ia bi'sa Bishopni jakchi patianiko (confirmation) man'e, Gisik rongtalgipani bilchi bilakroroe Kristoni be'en an·chini rongtalgipa bakko rana an·tangko tarina man'gen; aro Mondolio dongkame bebe aro kakketo Isolna dangdike on·na man'gen, uandake na'simang ia bi'sako nirokna nanggen.

Ia pilakni gimin skina aro chu'sokatna na'si-mang ia bi'sako dakchakgenma?

Aganchakani :— Chinga dakgen, Isol chingna dakchakbo.



Pangnan gisik ra'bo, chingni Jokatgipa Kristoni dake mesokanggiminrangko ja'rikanian chingni Kristian janggi tangani ku'mikchetani aro napbolaniara uni chin ong'a. Ua jekai an'chingna janggi on'chake chakatpilaha, napbolgimin chinga pilakan antangtangni paprangni gimin sina tarie, rongtalgipa janggi tanganio chakatpiltaina nanggen. Chong'motan, pilak namgija kamrangko watsrange, salanti nama janggi tanganio remikkangna nanggen.

PATIANI

Gitel na'simangko jokatchina aro patichina. Gitel na'simangko antangni teng'suanichi seng'atchina aro na'simangni kosako katchachina aro da'ontal jring-jrotna tom'tomaniko on'china. Amen.

5 DAL·GIMINRANGKO NAPBOLATANI NIAM

(Adult Baptism)

(Napbolatchakram biapni sambao chadenge, Pamong napbolnasienggiparangni gisepo saoba iana skang napbolman'ahama ine sing'gen. "Napbolkuja" ine aganchakon, Pamong agangen)

O, Ka'saarang, mandeara papon atchikapgipa aro pilak kamrangan bang a paprangko dakgipa ong'ani gimin, an'chingni Jokatgipa Kristo agana, je, chi aro Gisik rongtalgipao atchitaijaode pilakba salgini songnoko napna man'ja. Uni gimin anga na'simangko indake mol'mola, na'simang an'chingni Gitel Jisu Kristoni bimingo Pagipa Isolo bi'bo, ua uni ka'sachakachi iamangna jekon ramram man'rongjachim, uko

on china; chong motan, chi aro Gisik rongtalgipao
napbolanichi iamang Kristoni rongtalgipa Mondolio
tangkamgipa bak ine chanako man'pagen.

(Uni ja mano Pamong agangen)

Hai an ching bi na.

O, bilaksranggipa Isol, Jordon chibimao na'a
nang'ni ka'sagipa depante Jisu Kristoni napbolanichi
papni marangko su'srangna chiko rongtalataha. Nang-
ni chansokgija ka saani gunrangchi nang'ni ianck-
kolrangna dakchakbo; Gisik rongtalgipachi su srange
iamangko rongtalatbo; jedakode iamang nang ni nam-
nikg'jaoni joke Kristoni Mondolio biap man'pagen, aro
bebe ra'anio mangrake, ka'donganio katchae aro ka-
sao kim kim onge, ia dukan gaggipa a'gilsakni
chirakkorerangko batmano, bon'kamao salgini song-
noko jringjrotna nang baksa dongpana mangen.
Chirgni Gitel Jisu Kristochi ia bi'ako chu'sokatbo.
Amen.

(Uni ja mano Pamong agangen)

Johonni sea Nama Katta odhai gittam, pod sao
segimin kattarangko knatimbo :—

Jinma :—O, Gitel, nang rasong ong'china.

Pharisirangni gisepo Nikodemus minggipa Jihu-
dirangni pamong saksa gnangchim. Uan walo uona
re'bae aganaha, O, Rabbi, na'a Isoloni re'bagipa ski-
gipa ong'a; ine chinga u'ia maina Isol un baksa
dongjaode, darangba nang ni daka chinrangko dakna
amja. Jisu aganchake una inaha, Beben anga
nang na agana, Kosakoni atchijaode, darangba Isolni
songnokko nikna man'ja. Nikodemus una aganaha,
Mande bu'depa ong'oa maidake atchina amgen? Uara

pil'e ma'ani oko nape atchina amama? Jisu agan chakaha, Beben anga nang'na agana, Chionimung Gi sikoni atchijaode, saksaba Isolni songnoko napna amja, Be'enoni atchigipa be'enan aro Gisikoni atchigipa gisikan. Na'a kosakoni atchina nanga ine, angni aganana aiao innabe. Balwa bachina ska, uchina bala, aro na'a gam'ako knara, indiba ua baoni re'bara, baona re'anga, uko u'ija. Gisikoni atchigipa sakantion uandaken ong'a.

Jinma :—O, Kristo, nang'ko mitela.

(Uni ja'mano Pamong agangen)

Ka saarang, chi aro gisik rong'talgipao napboljaode, darangba Isolni songnoko napna man ja ine an'ching-ni Jokatgipa Kristoni Kattarangko ia Nama Kattao knaaha. Uni gimin chol man'ode, ia sacramentko ra-chakna nangchongmota ine na'simang u'iaha. Markni sea Nama Kattani bon'kamgipa odhaio seako an'ching paraie nikna man'a je, Uni salgichi gadoangna skang, Kristo an'tangni sninggiparangna, ia ge'etaniko on-achachim, A gilsak gimikona na'simang re'ange pilak daggiminna nama kattako aganparakbo. Je mande bebe ra'a aro baptize ka'atoko man'a, uako jokatgen; indiba je mande bebe ra'ja, una sastiko agangen. Indakode napbolanichi mai mai namgniko man'a, an'ching iako poraie ma'sina man'a.

Iani giminan watata Pitorni Nama Kattako aganprakchengmitingo, jensalo bang'a manderang gisiko duk man'e, una aro gipin watatarangna aganaha, "Jongdrang, indakode chinga maiko dakgen?" Pitordine aganchakaha, "Na'simang sakantian gisik pil bo aro paponi jokna gita napbolbo; unosa na simang

Gisik Rongtalgipako man'na amgen; maina ia kurachakaniara na simang aro na'simangni dedrang aro chel'ao donggipa, jerangko an'chingni Isol okama, ua pilaknan ong a.

Unigimin na'simang jajrengnabe, batesa gisik ka'tongchi bebe ra'bo. Chongmotan, ia manderang gisik pil'e aro bebe ra'e uona re'baaha; ua na simangko kusi ong'en rimchaksoegen aro iamangni paprangko kema ka'e, iamangna Gisik Rongtalgipako ong'en aro jringjrotni janggina patiani gita, iamangko songnokni man'riknigipa dakgen. Chingni salgini paa, an'tangni depante Jisu Kristochi ia manderangna an'tangni namnikaniko mesokaha ine chinga u ina man'chongmotaha. Uni gimin hai an'ching uo bebe ra'e aro una bame uko mitela.

(Pamong aro jinma pilakan damsan minggen)

O, bilaksranggipa jringjrotni Isol, O salgini paa, nang'o bebe ra'na aro nang'ni patianirangko ma'siat-na, na'a chingko okamaha; uni gimin chinga nang'ko mitela. Na'a ia bebe ra'aniko pangnan ching ka'tongo mangrakatbo, aro u'iani gisikko apalatbo. Ia manderangna nang'ni Gisik Rongtalgipako on'bo, jedakode, iamang atchitaie, nangni jringjrotni jokaniko man'gen Jean nang baksa aro Gisik Rongtalgipa baksa jringjrotna tangenga aro sason ka'enga, chingni Gitel Jisu Kristochi ia bi'ako eh'u'sokatpabo. Amen.

KU·MIKCHETANI

(Pamong napbolnasigiparangna agangen)

O, Ka'saarang, rongtalgipa napbolaniko man'na ka'donge na'simang ianona re'baaha. An'chingni Gitel

Jisu Kristo na'simangna ka sachake na'simangko ra-chakchina aro patichina. Na simangni paprangko kema ka e salgini songnok aro jringjrotni janggiko on'china ine ianona tom bagipa manderangni birchakaniko na-simang knaaha.

An'chingni Gitel Jisu Kristo ia pilak biraniko chu'sokatgen ine uni rongtalgipa sastroo kurachakanikoba na'simang knaaha. Ua kurachakaniko ua dakchongmotgen.

Uni gimin, Kristoan indake ku'mikchetahani gimin, na'simangba ia sakirangni aro jinmani mikkango, Diabol aro uni kamrangko watna; Isolni rongtalgipa sastroni kattao kim'kim bebe ra'na, aro uni ge'etanirangko manina ku'mikchetna nanggen.

(Uni ja mano Pamong, napbolnasigipa sakprakko indake singgen)

Na a diabol aro uni kamrang, a'sakni rasong aro pilak mikbokanirang aro be enni namgija skanirangko watsrange, pangnaba uarangchi majoanio ga'akjawama ? *Aganchakani* :—Anga ia pilakkon watsrangenga.

Pamong :—Na'a Kristian toromo bebe ra'ama ?

Agan. :—Anga bebe ra'a.

(Iano Pamong aro sakirang baksa napbolnasingiparang "Bebe Ra'ani Ja'pang"-ko (creed) minggen.)

Salgi aro a'ako dakgipa bilaksranggipa Pagipa Isolo anga bebe ra'a. Aro uni saksakamkam Depante, an'chingni Gitel Jisu Kristoo, Jean Gisik Rongtalgipachi oko keako man'aha, Me'tra Mariamo atchiaha, Pontius Pilatni ning'o duk chakaha, chisolo su'a man'aha, siaha aro uko gopaha. Ua sigiminrangona

ong'onangaha, gitangipa salo sigiminrangoni chakat-pilaha. Ua salgichi doangaha. Bilaksranggipa Pagipa isolni jakrao asongenga. Uonin ua tangenggipa aro sigiminrangko bichal ka'na re'bataigen.

Anga Gisik Rongtalgipao, rongtalgipa A'gimikni Kristo Mondolio, rongtalgiparangni nangrimanio, pap watanio, be'en bimangni chakatpilanio aro jringjrotni janggio bebe ra'a. Amen.

Naa ia bebe ra'anio napbolna skama ?

Agan. : Oe, anga ska.

Indakode na'a Isolni namnikako aro uni rongtalgipa ge'etanirangko manigenma aro janggi tanga gimik uarangko ja'rikgenma ?

Agan. :—Isolni daKchakachi anga joton ka'gen.

(Uni ja'mano Pamong agangen)

O, ka sabegipa Isol, ia manderangni ka'tongo pilak namgijarangko gimaatsrange, uni palo gital mande ong'srangna man'na gita, na'a ka' sachakpabo. Amen.

Iamangni ka'tongo be'eni namgija dakna skanirangko gimaatsrange, nang'ni Gisik rongtalgipani pilak patianirangko tangkame bilakroroatbo. Amen.

Jedakode iamang dlabol, a'ntangni kosako bil man'gipa ong'na amgen indake na'a ka'sachakpabo. Amen.

Jedakode ia manderang chingni simskanichi aro nang'na bamanichi salgini pilak gunrangko aro jringjrotni mukutko man'na amgen, indake ka' sachakpabo. O, jringjrotna tangkamgipa, rasongni Gitel Isol, nang'-

ui ka sachakachi ia bi'ako knachakpabo. Amen.

CHIKO PATIANI

(Uni ja mano Pamong agangen)

P :—Gitel na'simang baksa dongchina.

A :—Ua ang kartongo dongkamchina.

P :—Na simangni kartongrangko Gitelna an'saoatbo.

A :—Chinga chingni Gitelna chingni kartongrangko
an saoata.

P :—An'chingni Gitel Isolko mitelna, hai.

A :—Uan krachong mota

O, Gitel rongtalsranggipa Apa, bilaksranggipa jringjrotni Isol, nang'ko mitelnara krachong'mota, aro ian chingni dakna nanggni kam ong'a. Nang'ni ka-sabegipa Depante Jisu Kristo, chingni paprangni a sel an'tangni rongtalgipa oksikni chi aro an'chiko on'chakaha. Aro a'gilsakni jatrangna skina gita Pagi-pa, Degipa aro Gisik Rongtalgipani bimingo napbolatna an'tangni sninggiparangko ge'etaha. Nang'ni nokkol-rangni bi'ako knachakpabo, aro papni marangko su-srangna ia chiko rongtalatbo; aro jerangan da'o ia chio napbolgen, uamang nang'ni patianiko man'e, nang'ni bebegipa aro seokgimin dedrangni dolo dong-pana man'gen. Chingni Gitel Jisu Kristochi ia mol-molaniko knachakbo. Na'a aro Gisik Rongtalgipa baksa, pilak mande ra'ani aro rasong jringjrotnan nang'nin ong'china. Amen.

NAPBOLATANI

(Pamong napbolnasigipa mandeni jakrani jakko rim'e, sakirango uni bimingko sing'e ja'mano uni bimingko

m'inge, ia kattarangko agane uko chio sim·bolgen ba uni kosako chi rudapgen.)

.....Anga nang·ko Pagipa, Degipa aro Gisik Rong-talgipani bimingo napbolatenga. Amen.

(Uni ja·mano Pamong agangen)

Chinga ia mandeko Kristoni Mondolio rimnapenga aro ia chisolni chinko dakanichi, ia mande pangnaba chisolo datkapgipa Kristoo bebe ra na kratchajawa, batesa uni bebegipa matgrik aro nokkol gita Kristoni nisan sambao, pap, a'gilsak aro be'entangni kosako ka donge dakgrikna man'gipa ong'gen ine mesokenga.

MITELANI

O, Ka'sara jongadarang, ia mande da'o atchitaiaha aro Kristo Mondolio chanchapako man'aha. Uni gimin an'ching ia dal'begipa ka'sachakanina bilaksranggipa Isolko mitelna hai. Ia mande jedake da'o gital janggi tanga-niko a'bachengaha, uandaken janggi tangani bangki salrangkoba name re'atna man'gen, indake an'ching gisiksan ong e bi'na.

(Pilakan damsan minggen)

O, Salgio donggipa chingni Paa, salgio maikai uandaken a'aoba nang'ni bimingo rongtala ine in-tokchina. Salgio maikai uandaken a'aoba nang'ni namnika chu'sokchina, nang'ni songnok ong'bachina. Chingni cha'na nang'ko da'alo chingna on'bo. Aro ching-na gro nanggiparangko chinga wataha gitan, chingni grorango watbo. Aro chingko dakmajoaona rimnapnabe, indiba namgijagipaoniko chingko jokatbo. Maina song-noko bil aro rasong j'ingjrotna nang'nin ong'a. Amen.

(Iani ja·mano Pamong agangen)

O, Salgini Apa, Nang'o bebe ra'na aro nang'ni patianirangko ma'sina na'a chingko okamaha, iana chinga nang'ko gisik ka tongchi mitela. Pangnan na'a ching ka tongo ia bebera'aniko mangrakatbo aro u'ia-niko apalatbo la manderangna nang'ni Gisik Rongtalgipako patibo. lamang da o an'chingni Gitel Jisu Kristochi atchitaie janggi jokaniko man'paaha. lamang nang'ni nokkol ong'e dongchina aro maikai nang'ni ku'rachakgiminko man'na amgen, indake na'a patipabo. Jean Gisik rongtalgipa aro nang baksa damsang jring-jrotna tangenga aro sason ka'enga, nang ni ua depante Jisu kristochi ia chu'sokchina. Amen.

NAPBOLGIMIN ARO SAKIRANGNI DAKNA NANGGNI

(Pamong sakirangna aganchenggen)

Iamang na'simangni mikkango diabol aro uni kamrangko watna, Isolo bebe ra'na aro nang'na dangdike on na ku'nikchetaha. Gisik ra'bo, ia jinmani mikkango, mongsongbate iamangni seokgimin sakirangni mikkango baditan jringgipa kam aro bebe ra'aniko ku'mikchetaha. Iamangna uarangko gisik ra'ataniara, na'simangni dakna nanggni ong'a. Una agreba, na'simang iamangna Isolni rongtalgipa Sastroni Kattako gisiko nange aro simsake skina, ge'etna ba didina nanggen; jedakode Isolni patianio bilake aro an'chingni Gitel Jisu Kristoni u'ianio gisik senge, iamang ia a'gilsako rongtala aro nama janggi tanganio re'na man'gen.

(Uni ja'mano napbola man'giminrangna agangen)

Na'simang jerangan da'o napbolanichi Kristoko ra'chakaha, aro Jisu Kristoo bebe ra'anichi Isolni aro

Seng'ani de ine chanako man aha; Seng'ani dedrangna krae aro na simangni Kristoni okamgimin gita, na simang dakna nangchongmota. An chingni Jokatgipa Kristoni kamko daksninge ugita ong'anian an'chingni janggi tangani kam ong'a aro napbolanian ua dal-begipa kamni chin ong'a, ine pangan gisik ra'bo. Ua jekai an'chingna on chake chakatpilaha; uandake an'ching napbolgiminrangba papni kamrango su'srange, rongtalgipa janggi tanganio chakatpiltaina nanggen aro pangnan pilak paprangko amsrange, salanti nama kamo aro toromi ong'e janggi tanganio re'mikkangna nanggen.

(Pringo ba attamo gilja ka'anina agre, gipin somoio napbolatode, Pamong iako agane giljako watgen.)

PATIANI

Gitel na'simangna patichina aro na'simangko jokatchina; uni teng'suanichi Gitel na simangko teng'suatichina, aro na'simango katchachina. Gitel na simango teng'suaniko mesokchina aro da'ontal jringjrotna na'simangna tom'tomaniko on'china. Amen.



6 JAK DONAPE PATIANI

(Confirmation)

(Confirm ong'rasigiparangko Bishopni mikkango chadengatani ja'mano Bishop an'tangan ba uni seokgimin mande, ka'mao segiminko poraigen.)

O, Ka sara Kristoo bebera'giparang, Kristoni sninggiparang, 'Jak dondape patianio'' jerangko dakahachim, an'chingni mondoli ukon ja'rikpaa. wata-

tarangni kamrangni gimin serikani odhai cheto indake sea gnang :—

“Unigimin jerangan katbildangahachim, uamang pilakchin Isolni Kattako aganprakna a'bachengaha. Aro Philip Samariaona re'ange uno songdonggiparangna Kristoko aganprakaha. Bang'a me'a me chik Philipni agana Isolni songnokni nama kattao aro Kristoni bimingo bebera'e napbolaha.

Jensalo Jerusalemo donggipa watatarang Samariarangni Isolni Kattako ra'chakaniko knaaha, uamang Pitor aro Johonko unona watataha. Jedakode Samariani bebera'giparang Gisik Rongtalgipako man na amgen, indake uamang re'ange bi'chakaha. Maina uamang Gitel Jisuni bimingo napbolakosan man'ai-engachim. indiba pilakni kosakonaba Gisik Rongtalgipa re'bakujachim. Uni ja'mano uamang uamangni kosako jak dondape patiaha aro uamang Gisik Rongtalgipako man'aha.”

Ianoniko an'ching Sastroni skianiko indake u'ina man'a, chong'motan Isolo bi'e jak dondape pation, Gisik Rongtalgipani bilko man na ama. Bilaksranggipa Isolan ia patianiko an'chingna on'enga. Unigimin, jerangan napbolanichi uni de ine chanako manaha, uamang da'o uni jak dondape patianichi Gisik Rongtalgipani bilo bilakchina gita, hai an'ching Uo bi'na.

Aro na'simang, jerangan da'o ia patianiko ra'nasienga, na simang Gisik Rongtalgipani bilchi Kristianni bebe ra'ani gita, aro isolni ska aro uni rongtalgipa ge'etanirangko manie janggitangna kim'kim ong'e chanchiaha aro napbolani somoio Kristianni pilak

dakgnirangko dakna ku'chakaha; uarangko chu'sokatna da'o ia jinmani mikkango ku'rachakna nanggen.

NAPBOLAO KU·MIKCHETANI

Bishop :—Napbolani somoio Torom ma'a paa na'si-mangni bimingo je jrimbegipa niamko ku'mikchetahachim aro ierangni gimin dakna nanggniko an'tangtang jako ra'achim, uarangko bebe ra'na aro chu'sokatna na simang namnikenga uko na simang da'o Isolni mikkango aro ia mondolini mikkango an'tangtang da'o changsa ku'chakengama ?

Aganchakani :—Anga ku'chakenga.

Bishop :—Watatarangni bebe ra'ani ja'pango (Creed) janapgimin Kristian toromni bebe ra'na nanggni pilakkon na'a bebe ra'ama ?

Aganchakani :—Anga bebe ra'a.

B :—Isolni namnikako aro uni ge'etanirangko manina aro janggi tanga gimik uko jarikna na'a joton ka'genma ?

A :—Anga joton ka'gen.

Jak Dondape Patiani

B :—Gitelni Bimingan chingni ripeng.

A :—Uan salgi aro a'ako dakgipa.

B :—Gitelni Bimingna rasong ong'china.

A :—Da ontal jringjrotna.

B :—Gitel chingni bi'ako knachakpabo.

A :—Chingni mol'molaniko knachakpabo.

Hai an'ching bi'na.

O, Bilaksranggipa jringjrotni Isol, na'a ia nang'ni nokkolrangna ka'sachake, iamangko chi aro Gisik Rongtalgipachi atchitaiate, iamangni pilak paprangko

kema ka'aha. O, Gitel, iamangko Gisik Rongtalgipani bilchi bilakatbo; gisik aro u'iani, nama ku'patiani aro gisikni bil, bida aro toromna okkrianiko; nang'ni patianirangoni mongsongbate iarangko salsal iamangni ka'tongo bariatbo Aro O, Gitel, da'ontal jringjrotna iamangko nang'ni grang ning'o donbo. Amen.

(Uni ja'mano Bishop ia kattarangko agane, sakprakni skoo jak dondape patigen.)

Nang ni rongtalgipa gunchi, Gitel, nang'ni ia nokkolko jokotpabo, jedakode jringjrotnan nang'ni on'ge dongkamgen aro salsal nang'ni Gisik Rongtalgipani bilo bilakbatroroe bon'kamao nang ni songnoko napna man'gen. Amen.

B:—Gitel na'simang baksa dongchina.

A:—Ua nang ka tongo dongkamchina.

(Pilakan ja sku dipanahaon, Bishop agangen.)

O, Salgio donggipa chingi Paa, nang'ni bimingko rongtala ine intokchina, nang'ni songnok ong'bachina. Salgio maikai uandaken a aoba nang'ni namnika chu'sokchina. Chingni cha'na nangako da'alo chingna on'bo. Chingna gro nanggiparangko chinga wataha gitan, chingni grorango watbo. Aro chingko dakma-joaona rimnapnabe, indiba namgijagipaoniko chingko jokatbo. Amen.

O, bilaksranggipa jringjrotni Isol, nang'ni nikanie nambata aro krabatako seokna aro chu'sokatna na'a chingna bilko on'aha. Nang'ni rongtalgipa watatarangni mesokanggimin gita, chinga da'o ia nang'ni nokkolrangni kosako jak dondape patianichi iamangna nang'ni ka'sachakaniko u'iataha. Nang'ni Gisik Rongtalgipa iamangko ganggopchina, nang'ni jakko

iamangni kosako donbo, jedakode nang'ni gisikni didiako man'e, nang'ni kattarangko masie uarangko manina man'gen aro bon'kamao jringjrotni janggiko man'na am'gen; indake na'a iamangna patipabo ine mol'mole bi'a. Jean nang baksa aro Gisik Rongtal-gipa baksa pangnana saksan ong'e tangkamgipa aro jringjrotna sason ka'gipa, chingni Gitel Jisu Kristochi ia bi'ako chu'sokatpabo. Amen.

O, bilaksranggipa Gitel, O jringjrotni Isol, chingni ka'tong aro be'enko rongtalatbo aro dilbo aro ge e'ani-rangko manina aro chu'sokatna dakchakbo. Jedakode nang'ni bilchi chinga pangnajolna be en aro janggi jokako man'gen. Chingni Gitel aro Jokatgipa Jisu Kristochi ia chu'sokchina. Amen.

(Uni ja'mano Bishop, ia kattarangko agane patianiko on gen)

Tom tome a'gilsako re'bo, ka'dongao pangchakbo, kakketko kim'kim dake rim'bo, namgijani pal namgija daknabe, gisikni bilgriako mangrakatbo. bilgrirangna dakchakbo, kangalrangni nanganiko chel'atbo; pilak mandeko mande ra'bo Gitelna ka sabo aro dangdike on'bo; Gisik Rongtalgipani bilo katchabo; Aro bilaksranggipa Isol, Pagipa, Degipa aro Gisik Rongtalgipani patiani jringjrotna na'simangni kosako aro na'simang baksa dongkamchina. Amen.

7. BIA KA'ATANI NIAM

(Bia ka'na Robibar chang 3 skang, Gilja noko Gitelni Meatamko maniao, ba pringo ba atamo gilja ka'anio, iandake aganprakatna nanggen)

“Anga iachi — — — songni — — — baksa — — —
songni — — — ko bia ka’atna aganprakatenga. lamang
sakgnini bia ka’e nangrimanio maiba champenganiko
saoba u’iode, ua uko parakchina. Iani gimin ian
skanggipa (gnigipa, gittamgipa) aganprakatani ong’a”.

(Jerangko bia ka’atnasienga uamang dingtang
dingtang mondolini ong’ode, mondoli damgnion agan-
prakatna nanggen. Mondoli damsani pamong, dam-
gipinni pamongoniko chang 3 aganprakatani sakiko
man’jaskal bia ka’atna man’ja.)

(Bia ka’ani somoio baja’mano, chol man’chengon
bia ka’daldalgipa jiksese, Gitelni meatamko ra’na
nangchongmota.)

(Bia ka’na tik ka’gimin sal aro somoi sokahaon,
me’a aro me’chik an’tangtangni ripengska, ma’drang
chatchi aro songsul noksulrang baksa gilja nokona
re’ange, me’asani jakasichi me’chik chadengahaon,
pamong agangen :)

O, Ka’saarang Isolni mikkango aro ia jinmani
mikkango, ia me’asa aro me’chikko nangrimatna ine
an’ching ianona tom baaha. Ia rongtalgipa nangrim-
aniko Isol an’tangan a’bachengataha aro Kristo
an’ching aro uni mondoli baksa jekai nangrima, ia
bia ka’aniara uni chin gita’ang’a.

Galilini Kana minggipa songo bia ka’ani alanio
Kristo an’tangan dongpae aro skanggipa aiao inman-
pilgipa kamko dakchenganichi, ua ia bia ka’ani mania-
niko mande ra’ataha. Sastrooba, pilak jatan bia ka-
aniko ra’chakna kraa ine janapaha’ Unigimin rong-
talgipa dake ba altuabee chanchie aro ning’tue chanchi-
gija.

pilakba ia kamo jak on'na nangja ; batesa gisik nange aro chekchike, Isolna kena gnange aro bia ka na nangani miksongniko name ma'sie, ia kamko dakna hanga.

Isolni ska gita mande jatko jelatna, aro una kene aro uni bimingna rasong on'na bi'sarangko al-dumittanganian bia ka'ani skanggipa miksongani.

Iani gnigipa miksonganiara, Isolni dakgimin mandeni dakbewal aro cholonko rongtale rakie, mai-kai nama ramao re'e janggi tangna man'gen.

Okkria cha'asiao ba katchaani salrango, saksa sakgipin baksa nangrime, ka'dimeatgrike aro dakchak-grike donganian, iani gittamgipa miksongani ong'a. Unigimin, saoba iamangni nangrimanio maiba cham-pengani dongode, da'o ua uko parakchina, ongjaode jringjrotna ianigimin jrip dongchina.

(Bia ka'nasigiparangna Pamong agangen)

Kenbegnigipa bichalni salo, sakantini ka'tongni donnugiminrangko parakgen. Unon na simang agan-chakna nanggen. Unigimin anga na'simang sakgnikon indake ge'etenga, Niam gita na'simangni bia ka'nao maiba kragijani dongode da'o uko ku'rachakbo. Maina u'ibo, jerangan Isolni katako ra'gija bia ka anio nangrima, Isol uamangko nangrimatja aro uko niam gita bia ka'a ineba chanja.

BIA KA'ANI

(Maming champengani dongjaode, Pamong me'asana agangen)

——na'a ia me'chikko an'tangni jik ine ra'e, Isolni niam gita un baksa apsan donggenma ? Sa'e'o ding'ao uko sane, ka'demeate, aldumittanggenma ?

Na'a janggi tanga gimikna. pilak gipinrangko wate, unasan ka'sae apsan donggenma ?

***Aganchakani* :—Oe, anga donggen.**

(Pamong me'chikna agangen)

——na'a ia me'asako an'tangni segipa ine ra'e Isolni niam gita un baksa apsan donggenma ? Saao ding'ao uko sane; ka'dimeate, aldumittanggenma ? Na'a janggi tanga gimikna, pilak gipinrangko wate, unasan ka'sae apsan donggenma ?

***Aganchakani* :—Oe, anga donggen.**

(Uni ja'mano Pamong agangen)

Sawa ia bia ka'anio me'chikko pakwatenga ?

Me chikni pagipa, ba jean me'chikko bia ka'na on enga——aganchakgen.

Anga on'enga.

(Iani ja'mano me'a aro me'chik sakgnian indake ku rachakgrikgen — Pamong me'chikni 'guardian'-oniko me chikko ra chakgen; aro me'asa me'chikni jakrani jakko an tangni jakrani jakchi rim'e Pamong baksa iako apsan mingpagen.)

Anga nang ko Isolni rongtalgipa niam gita angni jikgipa ine ra'enga aro da'alonintal dukoba sukoba okkria cha'asiao ba man'e cha'ao, an'sengo ba saao ding'ao, siachi ekgrikjana kingking nang'na ka'sagen aro nang'ko mittanggen, ine anga nang'na ku'racha-kenga.)

(Uni ja'mano me'chik an tangni jakrani jakchi, me'asani jakrani jakko rim'e, Pamong baksa apsan mingpagen)

Anga nang'ko Isolni rongtalgipa niam gita angni segipa ine ra'enga aro da'alonintal, dukoba, sukoba

okkria cha'asiao ba man'e cha'ao, an'sengo ba saa ding'ao; siachi ekgrikjana kingking nang'na ka'sagen aro nang'ko mittangen ine anga nang'na ku-rachakenga.

(Uni ja'mano me'asa Pamongna on na nanggniko aro me'chikna jakstemko on'gen; aro me'chikni jaka-sini brigipa jaksio jakstemko patate, Pamong baksa mingpagen)

Anga ia jakstemchi nang'ko bia ka'enga. angni bimangchi nang'na ka'saako mesokenga aro nang'ko a'gilsakni angni gamni bak man'pagnigipa dakenga; Pagipa, Degipa aro gisik Rongtalgipani bimingo. Amen.

(Uni ja'mano me'a aro me'chik ja'sku dem'ahaon, Pamong agangen)

Hai an'ching bi'na.

O, jringjrotna Isol, mandeko dakgipa aro rakki-gipa, pilakkon patigipa aro jringjrotni janggiko on'gipa, ia me'a aro me'chikna chinga nang'ni bimingo patienga. Jedakode iamang jakstem on'grikanichi aro ia mang-ni nokkolrang saksa sakgipinna je ku rachakaniko aro ka'dongataniko on'grikaha, uarangko kakket dake ja-rikna aro ka'sagrike, tom'tome nang'ni niam gita apsan nangrime dongna man'gen, indake na'a patipabo. Chingni Gitel Jisu Kristochi ia bi'ako chu'sokatbo. Amen.

(Uni ja'mano me'a aro me'chikni jakrani jakko jakri-tingate Pamong agangen.)

Jerangkon Isol nangrimataha, mande uko ek-grikatjachina. —aro—rongtalgipa bia ka'anio nang-rime, Isolni aro ia jinmani mikkango uko rachakaha aro

sakgnian ku'rachakgrike, jakstem on'grikachi aro jakri-tingachi uko parakaha. Uni gimin anga iamangko jik aro se ine aganprakatenga. Pagipa, Degipa aro Gisik Rongtalgipani bimingo. Amen.

(Pamong me'asa aro me'chikna indake patigen)

Isol Pagipa, Isol Degipa aro Isol Gisik Rongtalgipa na'simangna patichina aro jokatchina. Gitel na'simango katchae, na'simangna ka'sachakchina aro pilak janggini patianirangko na simangna patichina; jedakode da'o apsan donge, simano jringjrotni janggiko man na amgen. Amen.

(Uni ja'mano me'a aro me'chik ganchiona re'angahaon, kamani.

Daudni gitko ring'gen ba poraigen)

GITRANG 128

An'senga sakanti, Jihovana kengipa,

Uni ramarango re'gipa.

Maina nang'ni jakrangni gamaniko na'a cha'gen,

An'senggipa na'a ong'gen aro nang'na namgen.

Nang'ni jikgipa bite nanggipa budu gita ong'gen,

Nang'ni nokni ning tubatgipa bakrango;

Nang'ni bi'sarang, ge'songgimin Joitun cheksirang gita,

Nang'ni mejko duulgiparang [ong'gen]

Nibo, indaken ua mande patiako man gen,

Jihovana kengipa mande.

Ziononi Jihova nang'na patichina,

Aro nang'ni janggi tangani pilak salrango,

Na'a Jerusalemni namgniko nibo.

Oe, nang'ni dedrangni dedrangko nibo.

Israelni kosako tom'tomani dongchina.

(Gitko poraimano, pamong ganchini sepango chadenge, me'a aro me'chikchi mikkango agangen).

Hai an'ching bi'na.

O, Gitel, chingna ka'sachakpabo.

O, Kristo, chingna ka'sachakpabo.

O, Gitel, chingna ka'sachakpabo.

O, salgio donggipa chingni paa. Nangni bi'mingko rongtala ine intokchina. Nang ni songnok ong'bachina. Salgio maikai uandaken a aoba Nang ni namnika chu'sokchina. Chingni cha'na nangako da'alo chingna on'bo. Aro chingna gro nanggiparangko chinga wataha gitan, chingni grorangko watbo. Aro chingko dakmajoaona rimnapnabe, indiba namgijagipaoniko chingko jokatbo. Maina songnok, bil aro rasong jringjrotnan nang nin ong'a. Amen.

Pamong :—Gitel nang'ni ia nokkolrangko jokatbo.

Aganchakani :—Iamang nang'o katnapenga.

P :—Gitel, nang'ni dongramoni na'a iamangna dakchakatbo.

A :—Iamangko pangnan jokatbo.

P :—Bobilni re'baani somoio.

A :—Iamangni mangrakyipa killa gita chacha ong'bo.

P :—Gitel chingni bi aniko knachakbo.

A :—Chingni mol'molaniko knachakpabo.

P :—O, pagitchamrangni Isol, nang'ni ia nokkolrangna na'a patipabo. aro iamangni kartongo jringjrotni janggini bitchriko satbo ; jedakode iamang uamangni skia man'gimin nang ni Rongtalgipa sastroni kattarangko kamo chu'sokatbebena man'gen aro indake nang ni namnikako dake aro pangnan nang'ni grang ning o kenmangija donge, pangna

jolna nang'ni ka'ssaon dongkamna man'gen.
 Chingni Gitel Jisu Kristochi ia bi'a chu'sokchina.
 (Me chikkni bi'sa ba'ani bilsi batahaode, ka'mao
 segimin bi'aniko mingna nangja.)

O, ka'sapegipa Gitel, salgini Apa, nang'ni ka'saa-
 chin mande jatara jelrora. Na'a ia jora gitalna
 dedrangko patipabo; Jedakode iamang ru'uta bilsi-
 rangna ka'sagrike aro nama janggi tangnio re'e,
 an'tangtangni dedrangko Kristian toromni nama dakbe-
 walrango aldumittange dallate, nang'na rasongko on'na
 amgen, indake dakchakpabo ine mol'mole bi'a. Chingni
 Gitei Jisu Kristochi ia ong'china. Amen.

(Uni ja'mano ia bi'aniko bi'gen)

O, Isol, na'a jerangkon bia ka'achi nangrimataha,
 uamangni saksa sakgipinoni ekgrikaniara pangnaba
 kraani ong'ja; aro na'a ia bia ka'aniko aiao inmanpile
 dakaha, je, uachin Kristo aro uni mondolini nangimani
 aro gisikni ka'sagrikaniko mesoka. Nang'ni ia nokkol-
 rangna ka'sachakbo, jedake Kristo an'tangni jik mon-
 doliko an'tangna gita ka'saaha aro janggi on'chakaha
 uandake ia mandeba nang'ni ge'eta gita, an'tangni
 jikgipana ka'sagen aro ia me'chikba an'tang segipana
 ka'sagen aro ka'sana kragipa, una kakket dake, sontol
 ong'e, tom'tomani ramao mingsinggipa me chikrangko
 daksningna amgen. O Gitel, uandake iamang sakgnina
 patibo aro nang'ni songnokni man'rikgnigipa dakbo.
 Chingni Gitel Jisu Kristochi ia bi'a chu'sokchina.
 Amen.

(Uni ja'mano Pamong'ia patianiko on'gen)

Bilaksranggipa Isol, an'chingni Gitel Jisu Kristoni
 Pagipa, na'simangni kosako uko ka'sachakani gamko

satdapchina; ua na'simangko rongtalatchina. Jedakode be'en aro gisikchi una ka'sae, janggi tanga gimik rongtalgipa ka'saanio damsan dongna man'gen. Amen.

(Gitelni Meatamko dakode, Patianiko aro una skang bi'aniko, Gitelni meatamni bon'kamgipa Patiani-na skang bia ka giparangna agangen)

(Uni ja'mano Pamong bia ka giparangna, kan'dike ku'patigen, aro ia bi'aniko bi'e giljako watgen.)

Hai an'ching bi'na.

O, bilaksrangbegipa jringjrotni Isol, chingni be'en aro ka'tongko rongtalatbo aro chingko dilbo; aro nang'ni ge'etarangko manina aro kamrangko chu'solatna dakchakbo, jedakode nang'ni bilchi chingni be'en aro Gisik pangnan a'sel nangarangoni jokna man'gen, indake chingko dakchakpabo ine mol'mole bi'a. Chingni Gitel Jisu Kristochi ia bia chu sokchina. Amen.

Bilaksranggipa Isol Pagipa, Degipa Gisik Rongtalgipani patiani na'simang baksa jringjrotna dongkamchina. Amen.

(Gitelni Meatamko dakode, oko keanina bi'an; ba una skang bi'anini ja'mano, ka'mao segipa bi'ani, chitti aro Nama Kattako poraina man a.)

O, Isol, chingni Paa, ka'sagrikachisa toromni pilak kamrangko chu'sokatna man'a ine na'a nangni watatarangchi chingna skianiko on'aha; Nang'ni ia nokkolrangna ka'sachakbo, jedakode uamang saksasakgipinna ka sagrike, janggi tanga gimik nang'ni ka'saao dongkamna man'gen. Jean nang baksa aro Gisik Rongtalgipa baksa damsan, Isol saksan ong'e jringjrotna tangenga aro sason ka'enga; chingni ua Gitel Jisu Kristochi ia bi'ako chu sokatbo. Amen.

Chitti :—Ephesusrangna 3 : 14-19.

Nama Katta—
Johon 51:9-12.

8 SIAKO GOPANI NIAM

(Gilja noko napnasion ba Gopramona napani do gacholo, Pamong, ka'mao segimin sastroni katta-rangko minggen.)

Jisu agana, Angan chakatpila aro janggi, anggo bebe ra'gipa sioba tanggen ; aro pilak janggi tange anggo bebe ra'gipa jringjrotnaba sijawa. Johon 11:25,26.

Indiba angade angko piokgipa tanga ine anga uria ; Aro ja'mano ua a'dimuo chadengchakgen.

Uko anga an'tangna nikgen ; Aro sakgippinni ong'gija an tangni mikron nigen. Job 19:25,27.

Maina an'ching mamungkoba a'gilsakona ra'bajachim aro mamungkoba ra'angna man'ja. Gitelan on'aha, Gitelan ra'angaha. Gitelni bimlingna ransong ong'china. I Timothy 6:7.

Maina sia, ba janggi tanga, ba sa'grerang, ba raja ong'giparang ba ong'enggiparang, ba ong'gnigiparang, ba bilrang, ba chua, ba tura, ba mamung gipin dakgimin an'chingni Gitel Jisu Kristoo donggipa Isolni ka'saaoniko an'chingko ekatna amja.

Romrangna 8:38,39.

Maina an'ching tangode, Gitelna tanga ; Aro an'ching siode, Gitelna sia ; unigimin an'ching tangoba sioba Gitelni ong'a. Maina iana chong'motan sigiminrangni aro tanggiparangni Gitel ong'na ine Kristo siaha aro tangchaaha.

Romrangna 14:8,9.

Kalimgiparang an'senga, maina uamangko ka'dimeatgen. Mati 5:4.

Na'simangni ka'tongko jajrengatjachina Isolo bebe ra'bo aro angoba bebe ra'bo. Apani noko dongani biap bang'a. Johon 14:1.

DAUDNI GIT ARO SASTRO PORAIANI

(Gitko poraina skang iako minggen)

O, a'gilsakni Jokatgipa, nang'ni chisol aro gam-
chatbegipa an'chiko on'chakachi, na'a chingko piokna
umaha. O, Gitel chingko jokatbo aro chingna dakchakbo,
ine nang'o mol'mole bi'a.

GIT 130

Tu'bearangoni anga nang'o grapaha, O Jihova,
Gitel, angni ku'rangko knabo ;
Angni mol'molani ku'rangna
Nang'ni nachilrang songchina,
Na'a, Jah, namgija dakarangko niode,
Sawa, O, Gitel, chadengna amgenchim ?
Indiba nang'o papko watani gnan,
Maikai nang na kenani ong'gen.
Anga Jihovana sengsoa, angni janggi sengsoa,
Aro uni kattao anga ka'donga.
Nitimgiparangni pringna sengsoana bate.
Angni janggi Gitelna (sengsoa).
Oe, nitimgiparangni pringna (sengsoana bate)
O, Israel Jihovao ka'dongbo ;
Maina Jihovao ka'sae dakani gnan,
Aro uon chu'soke piokani gnan,
Aro uni pilak namgijarargoniko
Ua Israelko piokgen.

Pamong :—O Gitel, uamangna jringjrotni neng'takaniko
on'bo.

Aganchakani :—Pangnan uamangko nang'ni seng'achi
teng'kamatbo.

(Uni ja'mano ia sastroni bakko poraigen)

Aro anga salgi gitalko aro a'a gitalko nikaha, maina skanggipa salgi aro skanggipa a'a re angaha ; aro sagal dongjajok. Aro anga rongtalgipa songjinma, Jerusalem gitalko Isoloni salgioni ong'onako nikaha ; ua setangna tarisogimin namchik gita tarisoa. Aro anga ua singhasononi gam'bee indina ku rangko knaaha, Nibo, manderang baksa Isolni dongchakani, aro ua uamang baksa donggen, aro uamang uni manderang ong'gen, aro Isol an'tangan uamang baksa ong'gen, aro uamangni Isol ong'gen. Aro ua uamangni mikrononi pilak mikchi u'sitgen ; aro siani ong'jawahan- aro kalimani, aro chrikani, aro saknaani ong'jawaha. Skango ong'giparang re'angaha. Aro singhasono asonggipa inaha, Nibo, anga pilakkon gital daka. Aro ua aganaha sebo ; maina ia kattarang kakket aro bebe ong'a. Aro ua angna inaha, Ong'aha. Anga Alpha aro Omega, a'bachenga aro bon'kama. Anga ringna sikgipana janggini chini chimikoniko indinari on'gen. Am gipa iarangko man'rikgen, aro anga un i Isol ong'gen, aro ua angni depante ong'gen.

Parapea 21:1-7.

GOPANI

Me'chik oko atchigipa mandeni janggi, dukan gapgipa, aro dikdiksaniisan ; ua pul gita balgaoe ga- aka, ua jagring gita il'lenggipa, pangnaba tom'tom dongja. Tangengmitingoba an'ching siaon dongenga ; O Gitel, chingni papni gimin na'a ka'o nangna kraa, indioba, nang'na agre saoniko chinga dakchakaniko birgen ? Indioba, O, rongtalsranggipa Gitel Isol, O bilaksranggipa Gitel, O, rongtalbegipa aro ka'sabegipa

Jokatgipa, jringjrotni siani chaktogijagipa saknao chingko galonnabe.

O Gitel, chingni gisikni pilakkon na'a u'ia; chingni bi'aniko na'a chakchiknabe. O, bilaksrangbegipa Isol, O rongtalsranggipa aro ka'sachakgipa Jokatgipa, O, jringjrotni krabatsranggipa bichal ka'gipa, bon'kaman salo siani saknaarangchi nang oni brangjana gita na'a chingko dilbo aro kema ka'pabo. Amen.

(A'kol ning'o manggisiko donatmanahaon, a'a godapate, Pamong agangen.)

O, ka sabegipa Apa, chingni ia sianggimin jongni janggiko nang'ni ka'sabegipa jako aro uni be'enko a'ao donatenga; a'ao a'a, taprao tapra, a'dimuo a'dimuko donata. O Ka'sabegipa Gitel, jedakode janggi tangmitingo nang na ka'sae, siani somoio nang'ni ka'sachakaniko man na amgen, indake chingna ka'sachakpabo ine mol'mole bi'a. Na'a nang'ni ka'sagipa depantena bichal ka na pakwataha ua bichalo chingni sianggimin jong aro chinga nang'ni ra'chakna kragiparang ong'na mangan; O Ka'sabegipa Apa, chingni saksakamkam Jokatgipa aro ripeng Jisu Kristoni gunchi ia bi'ako chu'sokatpabo. Amen.

(Uni ja'mano iako agangen)

Anga ia salgini ku'rangko knaaha; iako see rakkibo, Gisik rongtalgipa aganenga, Jerangan Gitelo janggi gala, ua sigiminrang an'senga; neng'ani mat-choto da'o uamang neng'taka.

Jean bimang grigipa, jringjrotni rajarangni raja, Jean saksan, gisik seng'gipa Isol, jringjrotna mande ra'ani aro rasongko nang'nan on china. Amen.

BI·ANI

O Gitel, chingna ka'sachakpabo.

O Kristo, chingna ka'sachakpabo.

O Gitel, chingna ka'sachakpabo.

O Salgio donggipa chingni Paa. Nang'ni bimingko rongtala ine intokchina. Nang'ni songnok ong'bachina. Salgio maikai uandaken a'aoba Nang'ni namnika chu'sokchina. Chingni cha'na nangako da'alo chingna on'bo, aro chingna gro nengiparangko, chinga wataha gitan, chingni grorangko watbo. Aro chingko dakmajoaona rimnapnabe, indiba namgijagipanoniko chingko jokatbo. Amen.

Pamong :—O, Gitel, ia nang'ni nokkolko bichal ka'nabe.

Aganchakani :—Nang'ni mikkango pilakba toromi ong'ja.

P :—Iana jringjrotni neng'takaniko on'bo.

A :—Jringjrotni seng'achi uko teng'sudapbo.

P :—Gitelni ka'sachakaniko man'chongmotgen ina chinga bebe ra'a.

A :—Janggini seng'ao nikgen.

P :—O Gitel, chingni bi'aniko knachakbo.

A :—Chingni mol'molaniko knachakbo.

An'ching bi'na.

O bilaksranggipa Isol, Gitel baksa nangrime donge je bebegiparang ia a'gilsakko watangaha, uamangni janggi nang'ona sokange, kusi ong'e katchae tange donga. Chingni ia jongko na'a ia pap a'gilsakko duk saknaaoniko rimangahani gimin, chinga gisik ka'tongchi nang ko mitela. Nang'ni ka'sachakachi, na'a nang'ni seokgimin manderangko bang'dapate, nang'ni songnokko ong'atbo, ine nang'o, mol'mole bi'a. Aro

jerangan nang'ni rongtalgipa bimingo bebe ra'e ia a-gilsakko watangaha, chingaba uamang baksa nang'ni rasongo aro be'eno aro janggio chugimik katchana man'gen, chingni Gitel Jisu Kristochi ia bi'ako chu-sokatpabo. Amen.

O, Ka'sabegipa Isol, nara chingni Gitel Jisu Kristoni Pagipa, Jean chakatpila aro janggi, Jeo bebe ra'ode sigiminrangba tangchapila aro tanggipa mandeba jringjrotni siaoni jokna man'a; ua an'tangni ka'sagipa sninggipa watata Paulchi, an'chingna ia skianiko on'aha, Tusienggipa mandena an'ching ka'donga grigipa marde gita duk ong jachina.

O, Apa, papni siaoniko chingko rongtalgipa janggi tangao chakatpilatbo, jedakode simano chinga unon neng'takna man'gen. Chingni ia jongba uanon neng'takenga ine chinga ka'donga. Bon kamgipa salni chakatpilanlo chinga maikai nang'ni ra'chakna kragipa ong'na man'gen; aro jerangan nang'na kene, ka'sae dangdike on'a, uamangna Re'babo, O, angni Pagipani dedrang sa'drang, a'gilsak ong'chengantal na simangna songnokni je man'rikgniko chimonge donenga, uko ra'chakbo, ine nang'ni depanteni patianiko chingaba man'pana amgen, indake na a chingna dakchakpabo. O, Ka'sabegipa Apa, chingni jokatgipa Jisu Kristochi ia bi'aniko chu-sokatbo ine mol'mole bi'a. Amen.

O, a'gilsakni Pagipa, chingni nikani nalsachi re-angginin chingni ka'sagiparangna, chinga nang'ni je'o bi'chaka; nang'ni tom'tomaniko uamangna on'bo jringjrotni song'a uamangko teng sudapchina. Nang'ni plak bilchi aro u'ani gaggipa ka'seani gunchi, nang'ni nama akake uamangni janggi tangao chu-sokatbo.

Chingni Gitel Jisu Kristochi ia biako chu'sokatpabo, Amen.

O, bilaksranggipa Isol, O, ka'sabegipa aro ka'dimeatgipa Apa, kalimgiparangna ka'sachakbo, je'dakode uamangni pilak dukni balko nang'o pakwate nang'ni ka'saani aro ka'dimeataniko man'na amgen. Chingni Gitel Jisu Kristochi ia biako chu sokatpabo. Amen.

O, salgio donggipa Apa, na a nang'ni depante Jisu Kristoo kakket bebe ra'ani aro ka'donganiko on'aha. Toromirangni nangrimanio. pap kema watanio aro jringjrotni janggini chakatpilanio bebera giparangna krae janggi tangna man'gen aro janggi tanga gimik-na ia bebera'anio aro ka'donganio mangrake dongna man'gen indake chingna dakchakchina nang'o mol'mole bi'a. Nangni depante chingni Jokatgipa Jisu Kristoni ka'saachi ia bi'a chu'sokchina. Amen.

Gitel Jisu Kristoni ka'sara, aro Isolni ka'sara, aro Gisik rongtalgipani rengsi na'simang pilak baksa ong'china. Amen.

9 NOKNA PATIANI (NOKDONGGAANI)

(Pamong nokni do'gacholo chadenge agangen)

Pagipa, Degipa aro Gisik Rongtalgipani bimingo, Amen.

Pamong :—Gitel na'simang baksa dongchina.

Aganahakani :—Ua nang ka'tongo dongchina.

P :—Saksa sakgipin baksa jong ada gita ka'sagrikbo.

A:—Mande ra'anio saksa sakgipinko dal'nikbo.

P:—la noko tom·tomani dongchina.

TOM·TOMANINA BI·ANI

O Isol, na'an tom tomaniko on gipa, nangrimanlon na'a katchaa. Nang'ko u'ion chinga jringjrotni jang-giko man'a, nang'na nokkol ong'anian jakgitel chong-mot ong'a. Nangni ia bilgrigipa nokkolrangko bobilni jakoniko jokatbo; jedakode nang'ni rakkianio kim·kim ong'e bebe ra'e, pilak bobilnaba kenjawa. An'chingni Gitel Jisu Kristoni bilchi ia bi'aniko chu'sokatpabo. Amen.

(Nokni ning'o chadenge git mingsako ring'gen, uni ja'mano Daudni Gitko mingna nanggen.)

GITRANG 127

1. Jihova nokko rikjaode, uko rikgiprang kam ka'gramaia; Jihova songjinmako rakkijaode, Nitimgipa mikrake donggramaia.
2. Pringwalni chakatara, ru utosan neng'takata, Neng'e gamani cha'aniko cha'ara na'sirnangna ong'gramaiani ong'a; [Maina] indaken uni ka sarangna ua tusina on'a.
3. Nibo, bi'sarang Jihovaoni man'rikani ong'a, Biolni bite uni on'skaani ong'a.
4. Bilakgipa mandeni jako brarang maikai ong'a, Uandaken pantekalmitingni dedrang ong'a.
5. An'senga ua mande jeni brako ra'bitchakani uarang-chin gapa; uamang kratcha'atako man'jawa, Jensalo uamangni bobilrang baksa uamang agangrika.

(Pilak asonggen)

Sastro Poraiani :—Philippirangna 4 : 4-9.

“Gitelo pangnan katchabo; pil'e anga agangen, Katchabo. Na'simangni sontolko pilak manderang u-ichina. Gitel sepangon, mamungnaba sintenabe; indiba mitelan baksa bi'achi aro mol'molachi Isolna pilakni gimin na'simangni man'na nanganirangko u'iatbo. Unon pilak u'iana batgipa Isolni tom toma Kristo Jisu O na'simangni ka'tongrang aro chanchianirangko rakkigen.”

Hai an'ching bi'na.

O Gitel, chingna ka sachakbo.

O Kristo, chingna ka'sachakbo.

O Gitel, chingna ka'sachakbo.

O Salgio donggipa chingni Paa, nang ni bimingko rongtala ine intokchina. Nang'ni songnok ong bachina. Salgio maikai uandaken a'aoba nang ni namnika chu'sokchina. Chingni cha'na nangako da'alo chingna on'bo aro chingni gro nanggiparangko chinga wataha gitan, chingni grorangko watbo. Aro chingko dakmajoaona rimnapnabe, indiba namgiagipaoniko chingko jokatbo, Maina songnok aro bil aro rasong jringjrotnan nang'nin ong'a. Amen.

O Bilaksrangbegipa jringjrotni Isol, Na'a aia inmanpile mandeko dakaha aro ia agilsako dongna on'aha aro mandeni gisiko nok rikanina kragipa gisikko on'e an tangni skako chu'sokataha. Nang'ni ia nokkolni rikgimin noko donggiparang baksa Gitel Jisu dongpana aro' salgini sa grerang uamangko nitimgiparang ong'na gita, na'a patipabo. Nang'ni ka'sachakani aro tom'tomani ia noko dongchina. An'chingni Gitel Jisu Kristochi ia ong'china. Amen.

MITELANI

Ô bilaksrangbegipa Isol, O ka'sabegipa Apa, chingna aro pilak manderangna nang ka'saaniko parakanina chinga nang'ko mitela. Na'an chingko dakaha aro nirokenga aro dakmajoao, a'sel nanganio aro duko ga'ako na'a chingna dakchaka aro jokatranga. Ieni gimin chinga nang'na ring'mitela. Mongsongbate na'a chingni Gitel Jisu Kristochi chingko jokataha aro jringjrotni janggi aro rasongko man na ka dongat-aha. Uni gimin nang ko mitela. Nang ni pilak ka'sa-chakaniko gisik ra'e aro ma sie, nang ni namnika gita rongtalgipa janggi tanganio, jringjrotna nang'na dang-dike on'anichi, nang ko rasong chaatna man gen; indake na'a chingna ka'sapabo. An'chingni Gitel Jisu Kristochi ia bi'a sokatchina. Amen.

(Nokni manderang Pamongni mikkango ja'sku dip-anahaon, ua indine patianiko on'gen :—)

PATIANI

Gitel na'simangko † patichina aro jokatchina. Gitel an'tangni teng'suanichi na simangko teng'sudap-china aro na'simango katchachina; Gitel na'simango an'tang teng'suaniko parakchina aro da'ontal jringjrotna na'simangna tom'tomaniko on'china. Amen.

10 BI-SANA MI DU-CHENGANI

(Bi'sako rim'e asongakaon, Pamong uni ma'a paana agangen.)

† Pagipa aro Degipa aro Gisik Rongtalgipani bilingo. Amen.

O, Ka'saarang, chinga da'o ia bi'sana mi du'-chengna ianona tom baaha. Dakrongbewal gita an'ching bi'sani be'en an'senganina gisik nange nama cha'aniko on'ronga; indiba bi'sani janggini cha'aniko nangchongmotaniko bang a somoion an'ching gualronga. Unigimin ia bi'sani dal'roroan baksa janggini cha'anio mangrakanina simsakna nanggen.

Sastro Poraiani—Mark 10 : 13-16.

Aro ua uamangko dangtapchina, bi'sa chongiparangko uona rimbaaha; indiba uamangko sninggiparang manengaha. Indiba uko nike Jisu namen namnikjae uamangna inaha, Bi'sa chongiparangko angona re'bana on'bo; uamangko da'beng; maina indakgiparangnin Isolni songnok ong'a. Beben anga na'simangna agana, Bi'sa chongipa gita Isolni songnokko ra'gijagipa mamung dakeba uno napjawa aro ua uamangko gipakaha, aro uamango jak dondape uamangna patiaha.

Hai an'ching bi'na.

O Gitel, chingna ka'sachakpabo.

O Kristo, chingna ka'sachakpabo.

O Gitel, chingna ka'sachakpabo.

O Salgio donggipa chingni Paa, Nang'ni bimingko rongtala ine intokchina, nang'ni songnok ong'bachina. Salgio maikai uandaken a aoba nang'ni namnika hu'sokchina. Chingni cha'na nangako da'alo chingna on'bo. Aro chingna gro nanggiparangko chinga wataha gitan chingni grorango watbo. Aro chingko dakmajoaona rimnapnabe, indiba nangija-gipaoniko chingko jokabo. Maina songnok, bil aro rasong jringjrotna nang'nin Amen.

O Bilaksrangbegipa Isol, nang'ni ia deko na'a pilak a'selranganiko jokatbo aro jedakode ua be'en aro janggi an'senge dongna man'gen, indake na'a patipabo ine mol'mole bira. Da'o je cha'aniko bi-sana du'nakenga, uni be'enna namgni ong'na gita na'a patipabo. Ia bi'sa dal'roroan baksa janggini cha'aniko sandina gisiko skani maikai bilakrorona mangen aro ua an'tangni janggi aro be'enko rongtalgipa boli gita nang'ni ja'o on'kanggen, indake patipabo ine mol mole bira. Nang'ni Depante, an'chingni Gitel Jisu Kristochi ia ong'china. Amen.

MI DU·ANI

(Bi'sani ku'siko mi du'gen.)

PATIANI

Gitel an'chingko † patichina aro jokatchina, Gitel an'chingko uni teng'suaniko parakchina aro da'o aro jringjrotna tom'tomaniko on'china. Amen.

—0—

11 BIA KA·NA TIK KA·ANI

(Me'a aro me'chik asongahaon, Pamong agangen :—)

† Pagipa, Degipa aro Gisik Rongtalgipani bimingo Amen.

O, ka'saarang, Bia ka'na tik ka'na skang, mingsa nangchongmotgipa kattani gimin na'simang chanchi-chengna nanga. Bia ka'ani somoio me'a aro me'chikko adita kattarangko sing'ronga. Me'asako indine sing'ronga :—

Rongtalgipa bia ka'anio, Isolni niam gita, bia ka'nakenggipa me'chikko na'a jik ine ra'e. un baksa damsas donggenma? An'sengao ba saao ding'ao.

uko aldumittang genma aro ka'dimeatgenma ? Una ka'sagenma ? aro janggitanga gimik pilak gipinrangko wate umingsan donggenma ?

Me'chikko indine sing'ronga :—Rongtalgipa bia ka'anio, Isolni niam Gita bia ka'nakenggipa me'asako na'a se ine ra'e, un baksa damsan donggenma ? An'sengao ba saao dingao, uko aldumittanggenma aro ka'dimeatgenma ? Una ka'sagenma aro janggitanga gimik, pilak gipinrangko wate umingsan donggenma ?

Me'a aro me'chik sakgnian ia sing'anina bewal gita, "Anga dakgen", ine agancharonga. Bia ka'mano jik aro se sakgnian, saksa sakgipinna dakna nanggniko dakna nanga ine na'simang nikna man'enga. Bia ka'ani somoio ku-rachakgimin gita, me'a aro me'chik mikkangchi name janggi tangna, skang intal Gisik Rongtalgipani dakchakanichi an'tangtangko tarie rajaode, tik ka'ani ja mano, bia ka'ani somoio, ku-rachakanirangko ku-sikchisan mingaiode, uan mamung namgniba ong'ja; bia ka'mano, janggi tangani salrang kusini ong'ja. Batesa, bia ka'e, kosakgilgil jik aro se ine songsulna mesokoba an tangtangni gisepo watgrikna kenchakani gnang. Uni gimin na'simang sakgnian, name dake gisik rakna nanggen. Chong-motan, mikkangchi bia ka'ani somoio, na'simang sakprakan ku rachakani aro mikchetanichi nangrimatako man'gen aro jedakode, bia ka'mano na'simang tom-tome aro rongtale janggi tangna man'gen, indake tarisona nanggen. Da'o na'simang saksa sakgipin baksa bia ka'na ine ianona re'baaha. Uni gimin mamungba champengani dongjaode, da'o uko dakna tariba

Da'o na'simang je tik ka'grikaniko daknasienga, uko mamung a'sel gri pejana gisik rakbo.

(Pamong, tom'ao dongpagiparangna agangen :—)

O ka'saarang, Isolni aro ia jinmani mikkango, ia me'a aro me'chik, mikkangchi bia ka gen ine saksa sakgipin baksa tik ka'grikaniko dakna ine ianona re-baaha. Uni gimin da o iamang saksa sakgipin baksa tik ka'grikaniko, mamung a'sel gri pejana aro mikkangchi ku'mikchetanio nangrime, Isolni dakchakanichi, saksa sakgipinna dakna nanggniko chu sokatna man'na gita, na'simang Isolo bi'chakbo.

Sastro Poraiani :—I Korinthiarangna 12 : 4—7.

Ka'sae on'anirangni dingtang dingtang gnan, indiba Gisik saksan. Aro dangdike on'anirangni dingtang dingtang gnan, aro Gitel saksan. Aro kam ka'arangni dingtang dingtang gnan, indiba Isol saksan, ua pilakkon ka'gipa. Indiba namgnina sakantina Gisikko parape ako on'a.

Daudni Git :— 121 : 1—6.

Anga a'brirangchiko nichaogen : Angko dakchakanani baoni re'bagen ? Angko dakchakanani Jihovaoni ong'a, Uan salgiko aro a'ako dakaha. Nangni ja ako jitatna ua on'java. Nang'ko rakkigipa tusidimujawa. Nibo, Israelko rakkigipa tusidimujawa.

Jihova nang'ko rakkigipa ong'a : Jihova nang'ni jakrao nang'na salakim ong'a.

Salo sal nang'ko dokjava, Aro walo jajongba.

Hai anching bi'na.

O Gitel, chingna ka'sachakpabo.

O Kristo, chingna ka'sachakpabo.

O Gitel, chingna ka'sachakpabo.

O salgio donggipa chingni Paa. Nang'ni bimingko

rongtala ine intokchina. Nang'ni songnok ong'bachina. Salgio maikai uandaken a'aoba nang'ni namnika chu-sokchina. Chingni cha'na nangako da'alo chingna on'bo. Aro chingna gro nanggiparanko chinga wataha gitan, chingni gorangko watbo. Aro chingko dakmajoaona rimnapnabe. Indiba namgijagipaoniko chingko jokatbo. Maina songnok aro bil aro rasong jring-jrotnan nang nin ong'a. Amen.

(Pamong me'asako sing'gen :—)

Sing'ani :—Na'a (— — — — minggipa) ia me'chikko, mikkangchi nang'ni jik ine ra'e, rongtal-gipa bia ka'aniko ra'chakgen ine da'o namnike aro gisik an'senge tik ka'engama ?

Aganchakani :—Oe, anga ku'rachakenga.

Sing'ani :—Na'a (-- — — — minggipa) ia me'asako, mikkangchi nang'ni se ine ra'e, rongtal-gipa bia ka'aniko ra'chakgen ine da'o namnike aro gisik an'senge tik ka'engama ?

Aganchakani :—Oe, anga ku'chakenga.

Hai an'ching bi'na.

O pilakkon patigipa jringjrotni Isol, ia me'a aro me'chik, jerangan da'o saksa sakgipin baksa bia ka'na tik ka'aha, uamangko pilak namgijaoniko jokatbo. Uamangni kosako nang'ni patianiko rudapbo; jedakode uamang da'o tik ka'grikaniko mamung a sel gri pe'jawa, batesa uko manina man'gen aro mikkangchi rongtal-gipa bia ka'anina tarisona man'gen. An'chingni Gitel Jisu Kristochi ia ong'china. Amen.

O Bilaksranggipa ka sabegipa Isol, nang'ni dak-chakana agre chinga mamung nama kamkoba ka'na

man'ja. Nambatsrangako dakna sikani gisikko na'a ching-na on'bo aro ia janggi tangani salrango, bebe aro kakketo nang'na dangdike aro nang ni namnika gita janggi tangna man'na gita, na'a patipabo. An'chingni Gitel Jisu Kristochi ia chu'sokchina. Amen.

An'chingni Gitel Jisu Kristoni † Patiani, Isolni ka'saani aro Gisik Rongtalgipani nangrimani pangnan an'ching baksa ong'china. Amen.

12 CHIKO RONGTALATNA

Pamong : † Pagipa, Degipa aro Gisik Rongtalgipani bimingo, Amen.

O, Isol, nang ni depanteni kattachin na'a chiko dakaha, aro uni su a man'gipa oksikoniko chi aro an-chiko ong'katataha. Nang ni Gisik Rongtalgipachi na'a ia chiko † rongtalatbo ; jedakode iachin chingni jokani mingsangipa chol; nang ni depanteni duk chakaniko chinga gisik ra'na man'gen ; Nang ni depante Gitel Jisu Kristochi ia ong'china. Amen.

KARIKO RONGTALANA BI'ANI

O, Isol, mandeni jakkalanina na'a ia kariko dakaha, Nang'ni dakgimin ia kariko † rongtalatbo aro jedakode nang ni nokkolrang a gilsakni kari gita ong'na man'gen aro nang'ni rongtalgipa bimingko rasong chaatna man'gen, indake na a ka'sachakpabo. An'chingni Gitel Jisu Kristochi ia ong'china. Amen.

BRINANI

† Pagipa, Degipa aro Gisik Rongtalgipani bimingo, anga ia chi aro kariko brinenga. Amen.

PATIANI

O, Isol, na'a ia kari bringimin chiko † patipabo,

aro nang'o bebe ra'giparangni noko, je mande ba bosturangni kosako ia kari bringimin chiko satdapgen, ua mande ba bosturang pilak namgija aro rongtal-gijaoni jokna gita na'a ka'sachakpabo. Aro ia rongtalgipa chiko ra'e jean nang'ni rongtalgipa bimingko minggen, ua pilak dakmajoaoni jokatako man'china aro nang'ni bil aro ka'sachakaniko gisik ra'e, maikai tom'tomao nang'na dangdike on'na man'gen; indake na'a patipabo. An chingni Gitel Jisu Kristochi ia ong'china. Amen.

CHA·CHATKO PATIANI

Pamong :—Jeko gisik ra'na gita ia cha·chatko so'gen, ua iako patichina † Pagipa, Degipa, aro Gisik Rongtalgipani bimingo, Amen.

TAPRAKO PATIANI

(Tapra Robibar)

(Gitelni meatamko maniani ja'mano, donchakanio dongimin taprako ganchini kosako done, ganchini mikkango chadenge Pamong agangen :—)

† Pagipa, Degipa aro Gisik Rongtalgipani bimingo, Amen.

O Gitel, chingna ka'sachakpabo.

O Kristo, chingna ka'sachakpabo.

O Gitel, chingna ka'sachakpabo.

O salgio donggipa chingni Paa, nang'ni bimingko rongtala ine intokchina. Nang'ni songnok ong'bachina. Salgio maikai uandaken a'aoba nang'ni namnika chu'sokchina. Chingni cha'na nangako da'alo chingna on'bo, aro chingna gro nanggiparangko chinga wataha gitan, chingni grorango watbo. Aro chingko

dakmajoaona rimnapnabe, indiba namgijagipaoniko chingko jokatbo. Maina songnok, aro bil, aro rasong jringjrotnan nang'nin ong'a. Amen.

Hai an'ching bi'na.

O, Bilaksranggipa jringjrotni Isol, nang'ni jakchi dakgipa mamungkon na'a gamchaktnikgija dakja. Aro gisik pil'giparangni dosko na'a kema ka'ronga. Chingna gital aro gisik pil'gimin ka'tongko na'a on'bo, jedakode chinga kraa gita papna sintie kalime, an'tang pap-rangko ku'rachake, O ka'sachakgipa, nang'ni pap kema wataniko man'na amgen. An'chingni Gitel Jisu Kristo-chi ia ong'china, Amen.

TAPRAKO PATIANI

O, Apa, ka'sapae salgioni nang'ni sa'greko watate, ia taprako † rongtalatbo, jedakode, jerangni mikkingo ia taprako tokgen, uamang an'tangtangni papna gisik pil'na man'gen. An'chingni Gitel Jisu Kristochi ia ong'china. Amen.

Chisolni chinko dakanina

(Manderang biaptangtango ja'sku dem'e dongon Pamong sakprakprakni mikkingo taprachi, chisolni chinko dake agangen :—)

Gisik ra'bo † na'a papi; uni gimin gisik pil'bo.
(Uni ja'mano Pamong ganchichi mikkange chadenge agangen)

O, a'gilsakni Jokatgipa, nang'ni chisolo damgrj an'chi on'chakanichi, na'a chingko jokataha. O, Gitel, chingko jokatbo, aro chingna dakchakbo ine chinga mol'mole bi'a. Amen.

13 GILJA NOKKO NOKDONGGAANI

- (1) (Pringo Gitelni Meatomko manina skang ba
atamni giljana skang ia bi'aniko ba manianiko
dakna nanga,)
- (2) (Pamong aro manderang re ritinganiko dakna
Gilja nokni a'palo ba nokningo do gacholni
sambao tom'dake dongna nanga.)

Pamong :—† Pagipa, Degipa aro Gisik Rongtalgipani
Bimingo, Amen, Hai an'ching tom tome re-
mikkangna.

Aganchakani :—Kristoni Bimingo, Amen.

(Re'ritingbaani bon'chotao Bishop dongode, Pamong,
gilja nokni do gacholo chadenge mondolini manderangni
pal. ka'mao segipa kattarangko Bishopna agangen.
Bishop dongjaode Mondolini saksa mande, Pamongna
agangen :—)

(Isolo) O Apa, Bilaksrangbegipa Isolko olakina aro uni
manderangna toromko skina gita ia gilja nokko rikaha.
Uni gimin ia nokna aro chingna patipabo ine mol'mole
bi'a aro Paa Isolni rasongna——bimingo ia nokko nok-
donggaatbo.

Pamong ;—Re'babo, Isolni ganchi sepango donge, an-
chingni salgio donggipa Paa Isolo an'ching
bi'na.

(Pamong ganchiona re'angmitingo 122 gitko ring'na
man'a,)

GANCHIKO PATINA BI'ANI

P :—† Pagipa, Degipa aro Gisik Rongtalgipani bimingo,
Amen.

P :—Gitelni bimbingan an'chingna dakchakgipa.

A ;—Uan salgi aro a'ako Dakgipa.

P ;—Gitel na'simang baksa dongchina.

A ;—Ua nang ka'tongo dongkamchina.

O Bilaksrangbegipa jringjrotni Isol, nang'ni Depante, an'chingni Gitel Jisu Kristoni dakangchenggipa Gitelni Meatamko manina ia ganchiko † Patipabo aro iako salgio bi'anina rongtalatbo. Nang'ni je Depantean chingko aro pilak mandeko jokatna chisolo jangggi-tangko on'chakahachim aro jean Gisik Rongtalgipa baksa Isol saksan ong'e jringjrotna tangenga ; ua Gitel Jisu Kristochi ia ong'china, Amen.

NOKDONGGANA SKANG BI'ANI

O Bilaksranggipa jringjrotni Isol, jakchi rikgimin gilja nokni pakma nang'ko ra chakna man ana bate, salgini sal jaba nang'ko ra'chakna man'jawa. Jeon nang'o bebera'gipa sak 2 ba sak 3 nang'ni nokkolrang bi'na ba mitelna tom'gen ; ua biapo na'a dongpagen ine ku-rachakmanaha. Da'o chinga nang bilgnanggipa Bimingko mande ra'na, ia biapko dingtang dakna iano tom-dakaha ; na'a ching baksa dongpabo. Nang'ni rasongna, sastroni kattako skina aro sacramentrangko chu'sokatna ia nokko na'a ra'chakpabo. Pilak gipin ramram jakkalanirangoniko iako dingtang dake donbo aro nang'ni manderangni bi'ani nok dake, nang'na dangdike on na rongtalatbo. An'chingni Gitel Jisu Kristochi ia chu'sokchina. Amen.

NOKDONGGAO BI'ANI

Pamong ;—Isolni rasongna aro—bimingo chinga ia ganchi aro Isolni ia nokko nokdonggaenga. Pilak ramram aro a'gilsakni jakkalanioniko iako dingtang da-

katenga ; † Pagipa, Degipa aro Gisik Rongtaigipani
bimlngo, Amen.

(Je bimingo Gilja nokko nokdongaaha, ua bimingni salni
bi'aniko aro uni ja'mano ka'mao segimln bi'aniko mingna
nanggen.)

O Isol, nang'ni bimingo on'kanggipa biapko na'a rongtal-
atranga. Ia bi'ani nokni ko'sako nang ni patianiko ru-
dapatbo ; jedakode jerangan iano nang o bi'a, uamang
pilakan nang'ni ka'sachakaniko man'gen aro nang'ni
sastroni katta aro sacramentrangko gisik nange ra'chak-
gen aro uni kakketgipa saki ong gen. Jean nang'mung
Gisik Rongtalgipa baksalsolsan ong'a jringjrotna tang-
enga aro sason ka'enga, an'chingni ua Gitel Jisu
Kristochi ia chu'sokchina. Amen.

O, bilaksranggipa Ka'sabegipa Isol, na'a je pamong-
rangko seoke, nang'ni mondolio nang'na dangdike on'na
okamaha ; uamang Kristoni bebegipa dakchakgipa ong'a
china. Jedakode jekon uamang dakgen, ukon Kristochi
dakgimin ine cha'na man'gen. Jean nang'mung Gisik
Rongtalgipa baksa Isolsan ong'e jringjrotna tangenga
aro sason ka'enga. Amen.

O, Bilaksranggipa Isol, nang'ni rongtalgipa Biming-
ko rasong chaatbo aro nang'ni ka saani patiani ia biaponi
pilakchin teng angna man'na gita aro nang'ni songnok
apalbatrorona gita na'a ka'sachakpabo. An'chingni Gitel
Jisu Kristochi ia chu'sokchina. Amen.

GILJA NOKKO NOKDONGGAANI KO GISIK RA'NA BILSIPRAKO MANIANI

O, Isol, na'a bilsiantin nang'ni ia nokko nokdonggaako

gisik ra'atenga, aro mamung a'sel grian nang'ni rongtal-gipa Sacramentrangko ra'taina eholko on'aha. Nang'ni manderangni bi'aniko knachakpabo aro jerangan nang'ni patianiko man'na ia noko napgen ; uamang an'tangtangni bi'aniko man'anina maikai kusi ong'na man'gen, indake na'a ka'sachakpabo. Jean nang'mung Gisik Rongtaigipa baksa Isolsan ong'e jringjrotna tangenga aro sason ka'enga, an'ching ua Gitel Jisu Kristocni ia ong'china. Amen.



14 BI-SA ATCHIANINA MITELANI

(Bi' sani ma'gipa ganchini mikkango ja'sku dipanahaon Pamong agangen :—)

Bilaksrangbegipa Isol an'tang ka'sachakanichi ka'sroke, nang'ko an'pakani jajrengani somoioniko mamung a'sel grian jokatahani gimin, na'a nang ni ka'tong gimikchi uko indine mitelbo :—

GITRANG 116

1. Anga Jihovana ka'saa, maina angni ku'rangko aro angni mol'molanirangko ua knachaka.
2. Maina angna ua nachil so'onchokaha, uni gimin angni janggi tanga dipet anga [Uo] bi'gen.
3. Silni budurang angko wenwenaha, aro a'ningni saknaarang angko rim'aha ; anga duk aro jajrengako man'aha.

4. Unon anga Jihovani bimingo bi'e inaha, O Jihova, angni jangiko jokatbo, anga nang'o mol'mola.
5. Jihova nama aro kakket dakgipa ong'a ; oe, an chingni Isol ka'sachakgipa ong'a.
6. Jihova gisik nom'gipako rakkia ; anga onatako man'aha, aro ua angko jokataha.
7. Nang'ni neng takaniona pil'angbo, O angni janggi; Maina Jihova jaksrame nang na dakaha.
8. Maina siaoniko angni janggiko, mikchirango-niko an'gni mikrenrangko, ga akaoniko angni ja'arangko na'a jokataha.
9. Janggi tanggiparangni asongo, anga Jihovani mikkango re'ruragen.
10. Anga bebera'a, maina anga agangen ; anga duk man'beaha.
11. Angni kenanion anga agane inaha, pilak manderang tol'giparang ong a
12. Anga Jihovana maiko on'skagen, angni gimin uni pilak namgniko dakanirangna ?
13. Anga jokatani rangkareko ra'gen, aro Jihovani bimingo okamgen.
14. Anga Jihovana angni so'chakanirangko on'gen; Oe uni pilak manderangni mikkango.
15. Jihovani nikanio, uni rongtalgiparangni sia gamchata.

16. O Jihova, beben anga nang'ni nokkol ong'a,
anga nang'ni nokkol ong'a, nang ni nokkol
ong'a, nang ni nokkoi me'chikni depante ;
angko kaanirangko na'a engaha.
17. Mitelani boliko anga nang na on'gen, aro
Jihovani bimingo okamgen.
18. Jihovana angni so'chakanirangko anga on'gen,
Oe, uni pilak manderangni mikkango.
19. Jihovani nokni sararango, nang'ni jatchio, O,
Jerusalem. Jihovako mitelbo, na'simang.

(Uni ja'mano Pamong agangen)

Hai an ching bi'na

O, Gitel, chingna ka'sachakpabo.

O, Kristo, chingna ka'sachakpabo.

O, Gitel, chingna ka sachakpabo.

O salgio donggipa chingni paa, nang'ni bimingko
rongtala ine intokchina. Nang ni songnok ong'bachina.
Salgio maikai uandaken a'aoba, nang'ni namnika chu'sok-
china. Chingni cha'na nangako da'alo chingna on'bo
aro chingna gro nanggiparangko chinga wataha gitan
chingni grorango watbo. Aro chingko dakmajoaona
rimnapnabe, indiba namgijagipaoniko chingko jokotbo.
Maina songnok, bil aro rasong jringjrotna nang'nin
oeg'a Amen.

Pamong :—O, Gitel, nang'ni ia nokkol me'chikko jokot-
pabo.

Aganchakani :—Ua nang'on pangchaka.

P :—Bobilni chadrapani somoio.

A :—Uni katnapani killa gita ong'bo.

P :—O Gitel, bi'aniko knachakpabo.

A :—Chingni mol-malanina nachil songpabo.

Hai an'ching bi'na.

O, Bilaksrangbegipa Isol, na'a ia nang'ni nokkol me'chikko an'pakani saknaa ara jajrengaoniko jokatahani gimin, chinga nang'ko mitela. O, ka'sabegipa Apa; jedakode ia me'chik nang'ni dakchakachi kakket dake janggi tange simano nang'ni jringjrotni rasongko man'pana man'gen, indake patipabo. Chingni Gitel Jisu Kristochi ia bi'aniko chu'sokatpabo. Amen.

(Uni ja'mano Pamong bi'sani ma'gipana Patigen)

Isolni ka'sachakgipa jakrango chinga nang'ko pakwatenga. Gitel nang'na patichina aro nang'ko jokatchina. Uni mikkangni teng'suanichi Gitel nang'ko teng'sudapchina aro nang'ni kosako katchachina. Gitel nang'o an'tangni mikkangni teng'suaniko parakchina aro da'ontal jringjrotna nang'na tom'tomaniko on'china. Amen.

(Patina skang Pamong, nangnikode, ka'mao on'gipa bi'aniko mingna man'a.)

O, Isol, salgini Paa, na'a ka'sroke nang'ni nokkol me'chikna patiaha aro bi'sa saksakoba atchiataha, iana nang'ko mitela, aro nang'ni rasong chagipa bimingko, ring'mitela. O, ka'sabegipa Apa. jedakode ia me'chik aro uni segipa ia bisako toromni ramao dilna simsaKgen, uamang maikai nang'ni patianiko man'gen aro nang'ni bimingko rasong chaatgen, indake na'a patipabo. An'chingni Gitel Jisu Kristochi ia ong'china. Amen.

O Isol, nang'ni kamni bidingrang u'iani nalsao aro nang'ni daka kamrang aiao inmanani ong'a. Na'a mamungkon indinari dakja aro jerangkon na'a dakmanaha, uarang pilaknan na'a ka'saa. Ning'tua duko saknaako man'gipa ia nang'ni nokkol me chikko ka'dim-meatpabo. aro ia janggi tangani salrango, nang'na ka'sae dangdike on'anichi, chasong gipino nang ni ku'chak-giminko man'pana amgen, indake na a ka'sachakpabo. An'chingni Gitel Jisu Kristochi ia Ong'china. Amen.

— — — —

Printed by
NORTH EASTERN PRESS,
Shillong-1
Phone : 3478
